



commander TOUCH^{MC}
SYNTONISEUR RADIO POUR VÉHICULES



GUIDE D'UTILISATION

Introduction	4
Particularités	4
Informations sur la sécurité et les soins	5
Contenu de la boîte	6
Connexions du Commander Touch	7
Étape 1 : Installation du contrôleur à écran tactile Commander Touch	8
Étape 2 : Installation du module syntoniseur Commander Touch	11
Étape 3 : Installation de l'antenne magnétique et positionnement du câble de l'antenne	12
Étape 4 : Installation du câblage	19
Étape 5 : Abonnement	23
Étape 6 : Mise à jour du logiciel Commander Touch	24
Utilisation du Commander Touch	28
Mise du Commander Touch en fonction et hors fonction	28
Commandes de navigation de base	28
Affichage de l'écran principal	29
Compréhension du carrousel de balayage	31
Changement des chaînes	32
Chaînes favorites	33
Utilisation du Commander Touch	33
Verrouillage des chaînes	35
Pause & Replay	39
TuneStart	41
TuneMix	42
Settings	44
About	44
FM	45
Display Options	46
Audio Level	47
Channel Lock	47
Feature Settings	48
Signal Indicator	49
Power Options	49
Factory Reset	51
Demo Mode	51
Dépannage	53
Détails du produit	55
Renseignements sur le brevet et environnementaux	57
Énoncé d'Industrie Canada (IC)	58
Renseignements juridiques importants	59
Informations pour le propriétaire	60

Particularités

Merci d'avoir fait l'achat du Commander Touch de SiriusXM!

The SiriusXM Commander Touch™ has these exciting features to enhance your overall experience: Le Commander TouchMC de SiriusXM possède ces particularités extraordinaires pour une expérience unique :

- Profitez de SiriusXM avec le système de son intégré de votre véhicule* avec contrôles sur écran tactile couleur
- Contrôleur à écran tactile compact qui s'installe directement sur votre tableau de bord; le syntoniseur est discrètement dissimulé derrière le tableau de bord pour une apparence intégrée avec peu ou pas de câblage visible
- Affichage tout en couleurs avec pochette de l'album, nom de l'artiste, titre de la chanson, logos des chaînes et renseignements sur l'émission
- Mettez en pause, reculez et faites rejouer la radio satellite en direct
- Écoutez les chansons à partir du début sur vos chaînes favorites avec TuneStart^{MC}
- Utilisez TuneMix^{MC} pour entendre un mélange de chansons de vos chaînes favorites
- Se branche à toute radio avec une prise AUX ou une connexion FM
- Pour de meilleurs résultats, une installation professionnelle est recommandée
- Le Commander Touch peut facilement être mis à jour grâce à une clé USB à mémoire flash (non incluse) pour ajouter de nouvelles fonctionnalités et capacités lorsqu'elles deviennent disponibles.
- Fonctionne sur le réseau XM

Veillez consulter ce guide d'utilisation lorsque vous utilisez le Commander Touch.

Informations sur la sécurité et les soins



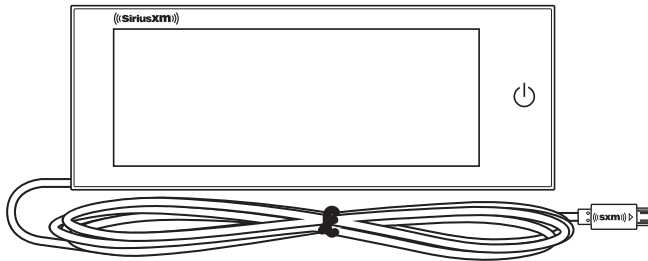
IMPORTANT! Les instructions et conseils pour faire vous-même l'installation sont fournis pour votre commodité. Il est de votre responsabilité de déterminer si vous avez les connaissances, les habiletés et la capacité physique requises pour procéder correctement à l'installation. SiriusXM ne sera pas responsable pour tout dommage ou blessure pouvant résulter de l'installation ou de l'utilisation de tout produit SiriusXM ou d'une tierce partie. Il est de votre responsabilité de vous assurer que tous les produits sont installés en accord avec les lois et règlements locaux et de telle façon à permettre l'utilisation sécuritaire d'un véhicule sans distractions. Les garanties de SiriusXM ne couvrent pas l'installation, la désinstallation ou la réinstallation de tout produit.

- Ne pas exposer à des températures extrêmes (plus de 158 °F ou moins de -4 °F, ou plus de 70 °C ou moins de -20 °C).
- Ne pas exposer à l'humidité. Ne pas utiliser l'appareil près de l'eau ou dans l'eau. Ne pas toucher l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne pas laisser de corps étrangers entrer dans l'appareil.
- Ne pas entreposer dans des endroits poussiéreux.
- Ne pas exposer à des produits chimiques tels que le benzène et les solvants. Ne pas utiliser de nettoyeurs liquides ou en aérosol. Nettoyer avec un linge humide seulement.
- Ne pas exposer au soleil direct pour une période de temps prolongée, et ne pas exposer au feu, aux flammes ni à d'autres sources de chaleur.
- Ne pas tenter de démonter et/ou de réparer l'appareil vous-même.
- Ne pas échapper votre appareil ou le soumettre à un impact sévère.
- Ne pas placer de lourds objets sur l'appareil.
- Ne pas soumettre l'appareil à une pression excessive.
- Si l'écran à cristaux liquides est endommagé, ne pas toucher le fluide des cristaux liquides.

Avertissement!

- L'ouverture du boîtier pourrait résulter en une décharge électrique.
- Si le fluide des cristaux liquides entre en contact avec votre peau, nettoyer la surface avec un linge et laver ensuite la peau à fond avec du savon et de l'eau courante. Si le fluide des cristaux liquides entre en contact avec vos yeux, rincer vos yeux à l'eau fraîche pour au moins 15 minutes et consulter un professionnel de la santé. Si le fluide des cristaux liquides est ingéré, rincer la bouche abondamment avec de l'eau. Boire de grandes quantités d'eau, et faire vomir. Consulter un professionnel de la santé.
- Lors de l'utilisation de ce produit, il est toujours important de garder vos yeux sur la route et vos mains sur le volant. Ignorer ces recommandations pourrait résulter en dommages corporels, mort, et/ou dommages à votre appareil, accessoires, et/ou votre véhicule ou biens d'autrui.
- L'installation dans le véhicule, la mise en service et la configuration des fonctions de la radio ne devraient pas être faites en conduisant. Stationnez votre véhicule dans un endroit sécuritaire avant de commencer l'installation.
- Ce produit contient des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie comme pouvant causer le cancer, des anomalies à la naissance ou autres dommages au système reproducteur.
- Votre appareil devrait être placé dans votre véhicule de telle façon à ne pas interférer avec la fonction de sécurité des autres caractéristiques, comme le déploiement des coussins de sécurité gonflables. Ne pas placer l'appareil correctement peut résulter en dommages corporels pour vous ou les autres, si l'appareil se détache lors d'un accident et/ou obstrue le déploiement d'un coussin de sécurité gonflable.

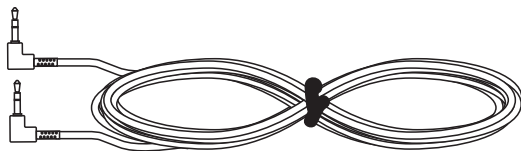
Contenu de la boîte



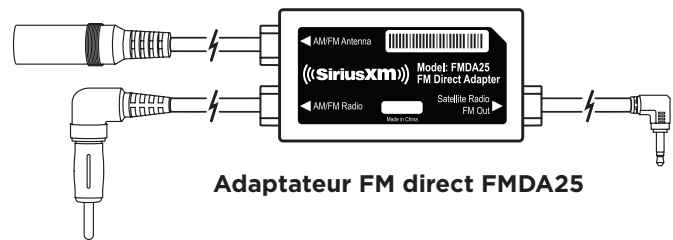
Contrôle à écran tactile Commander Touch



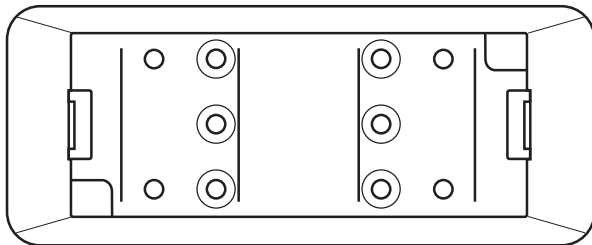
Module syntoniseur Commander Touch



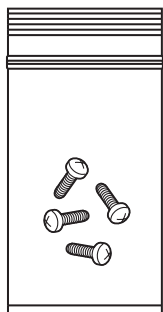
Câble audio AUX



Adaptateur FM direct FMDA25



Socle de montage



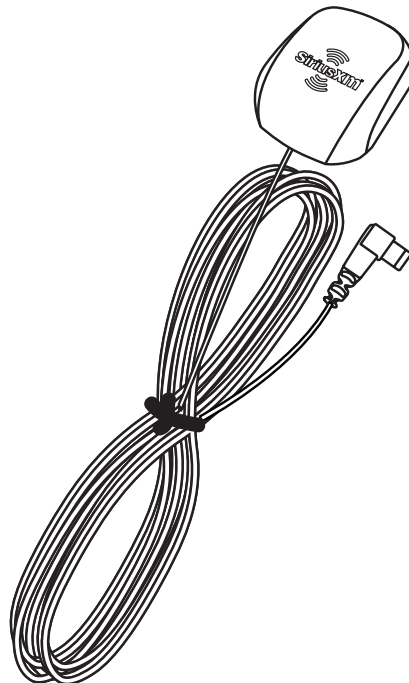
Vis (4)



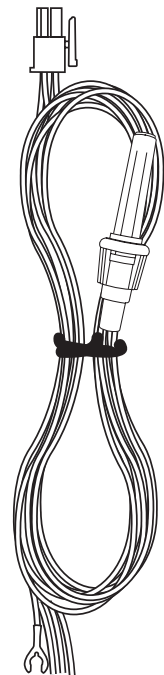
Antenna Alcohol Preparation Pad



Plaque de fixation et outil de dégagement



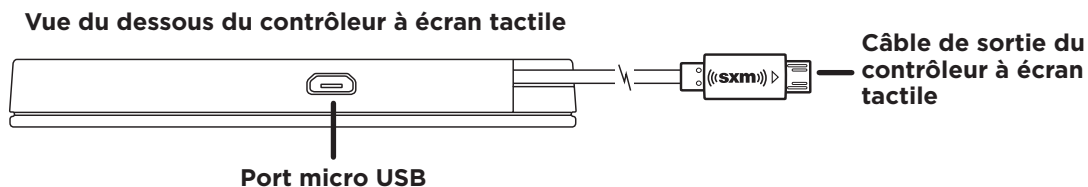
Antenne magnétique



Faisceau de câbles

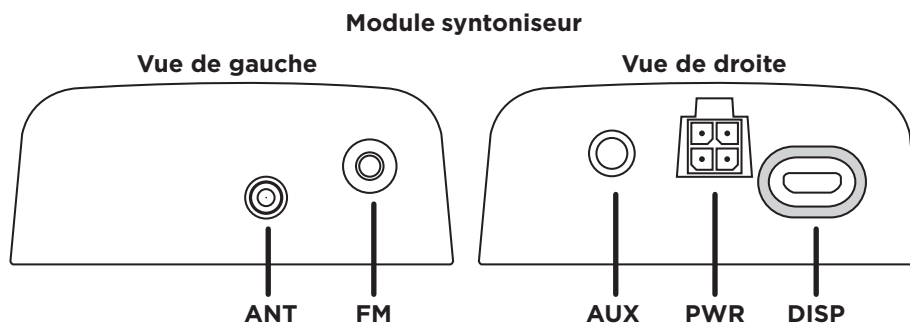
Connexions du Commander Touch

Connexions du contrôleur à écran tactile



Câble de sortie du contrôleur à écran tactile : se branche à la connexion **DISP** sur le module syntoniseur.

Micro port USB : SiriusXM peut émettre à l'occasion une mise à jour du logiciel système pour le Commander Touch. La mise à jour peut être installée en connectant une clé USB à mémoire flash avec la mise à jour du logiciel au micro port USB situé au bas du contrôleur à écran tactile. Une clé USB à mémoire flash ou une clé USB de type A à mémoire flash avec un adaptateur USB de clé USB de type A est requise (non inclus).



Tuner Module Connections

ANT (antenne) : connexion pour l'antenne magnétique.

FM : Connexion pour l'adaptateur direct FM FMDA25.

AUX (entrée audio auxiliaire) : connexion pour le câble audio AUX.

PWR (Power/Allumage) : connexion pour le faisceau de câbles.

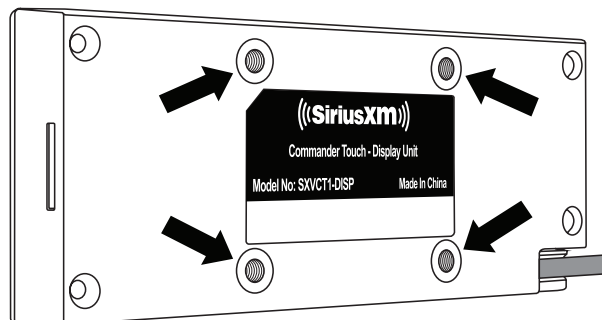
DISP (Display/Affichage) : connexion pour le câble de sortie du contrôleur à écran tactile.

Étape 1 : Installation du contrôleur à écran tactile Commander Touch



AVERTISSEMENT! NE PAS attempt to install Commander Touch while driving. Park your vehicle in a safe location before beginning installation.

Le contrôleur à écran tactile peut être installé de multiples façons. Il peut être collé au tableau de bord en utilisant du ruban collant à double face ou du ruban autograppant (non inclus), ou fixé directement au tableau de bord avec les vis incluses. Le contrôleur à écran tactile possède au dos une fixation AMPS compatible avec plusieurs types de fixations conçues pour les véhicules, comme des ventouses pour pare-brise, un socle de type chevalet, une fixation pour tableau de bord, une pince pour les grilles de ventilation, etc. Consultez votre détaillant ou installateur. Selon votre véhicule, vous pourriez aussi utiliser le socle de montage inclus pour une apparence plus homogène.



Le dos du contrôleur à écran tactile Commander Touch offre d'autres possibilités de montage.

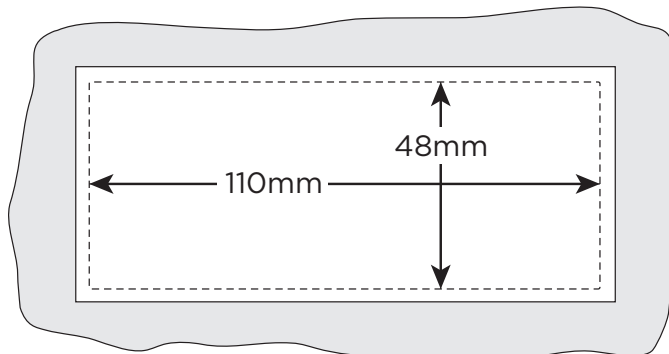
Le Commander Touch inclut une option d'installation avec socle de montage qui nécessite de créer une ouverture dans le tableau de bord, ce qui pourrait ou non être convenable pour votre véhicule spécifique. Un installateur professionnel saura si ce type d'installation convient à votre véhicule, ou pourra recommander d'autres options d'installation plus adaptées à votre véhicule spécifique, y compris une installation sur mesure. Veuillez lire attentivement ce guide d'utilisation avant de prendre la décision d'installer le Commander Touch vous-même. SiriusXM recommande une installation professionnelle.



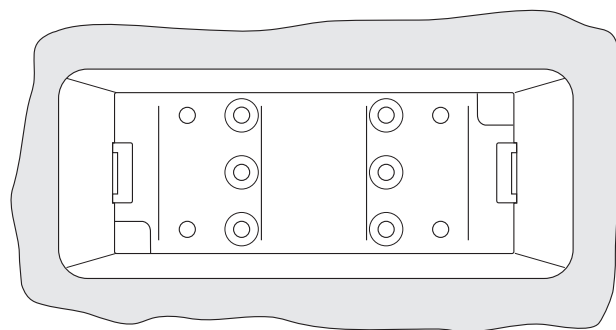
NOTE! Les instructions d'installation sont fournies pour votre commodité. Il est de votre responsabilité de déterminer si vous avez les connaissances, les habiletés et la capacité physique requises pour procéder correctement à l'installation. Une installation professionnelle est recommandée. SiriusXM ne sera pas responsable pour tout dommage ou blessure pouvant résulter de l'installation ou de l'utilisation de tout produit SiriusXM ou d'une tierce partie. Il est de votre responsabilité de vous assurer que tous les produits sont installés en accord avec les lois et règlements locaux et de telle façon à permettre l'utilisation sécuritaire d'un véhicule sans distractions. Les garanties de SiriusXM ne couvrent pas l'installation, la désinstallation ou la réinstallation de tout produit.

Installation du contrôleur à écran tactile Commander Touch avec le socle de montage

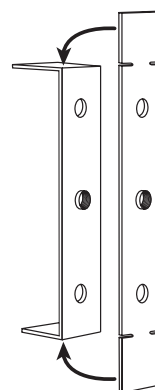
1. Trouvez un endroit approprié sur votre tableau de bord ou console centrale pour installer le socle de montage. Celui-ci requiert une ouverture de 48 mm de haut x 110 mm de largeur, ainsi qu'un dégagement approximatif derrière le tableau de bord ou console de 25 mm pour recevoir les supports de fixation. Évitez tout emplacement qui pourrait bloquer ou interférer avec un coussin gonflable de sécurité, ou un emplacement qui interfère avec l'opération sécuritaire du véhicule.
2. Utilisez un gabarit pour vous aider à couper l'ouverture. Placez le gabarit sur la surface sélectionnée et découpez prudemment l'ouverture, en suivant le contour sur le gabarit.



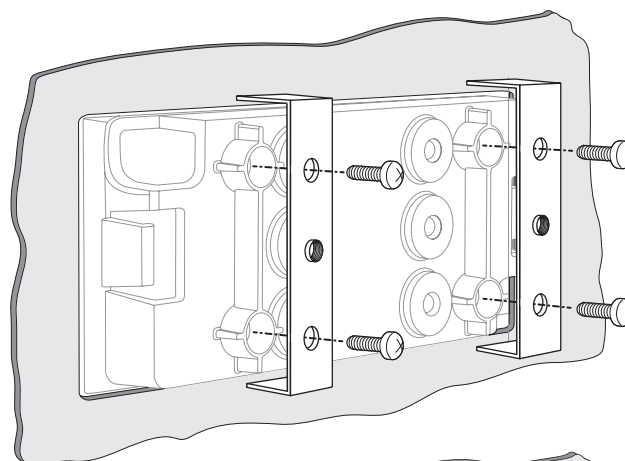
3. Une fois l'ouverture complétée, retirez le gabarit et placez le socle de montage dans l'ouverture. Le socle de montage est symétrique, ce qui fait que l'orientation du haut et du bas n'est pas importante.



4. Pliez chacun des deux supports de fixation en forme de U. Au besoin, les extrémités des supports de fixation peuvent être taillées à l'aide de cisailles à métaux pour accommoder un tableau de bord plus épais.

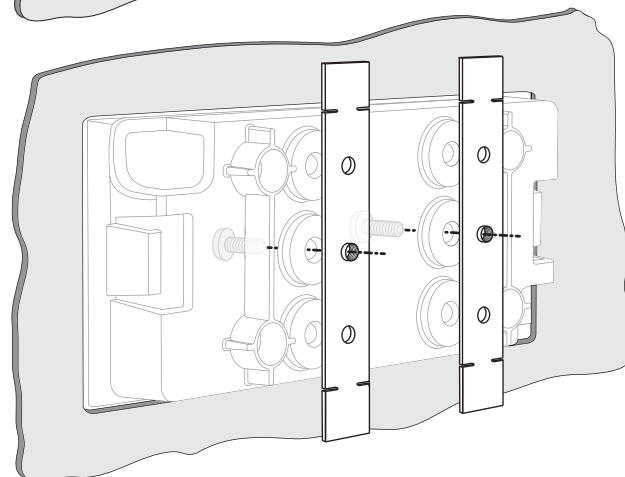


5. Attachez les supports de fixation à l'arrière du socle de montage, en utilisant les 4 vis fournies. Placez les pattes des supports de fixation contre l'intérieur du tableau de bord ou de la surface de la console et serrez les vis. Prenez note que vous pourriez avoir besoin de couper les extrémités des supports de fixation selon l'application spécifique.

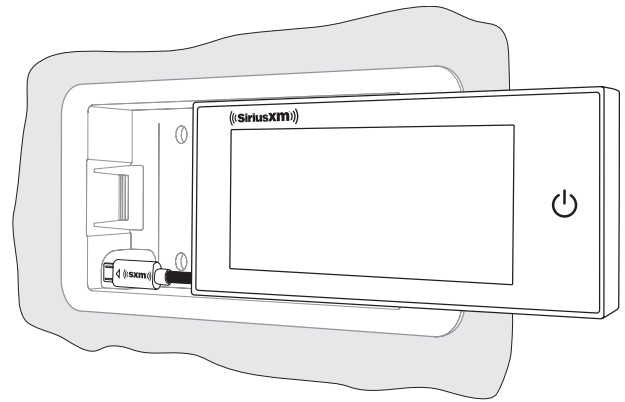


Autre possibilité de montage : si la méthode ci-dessus ne fonctionne pas pour votre installation spécifique, les supports de fixation peuvent également être attachés au socle de montage en utilisant le trou au centre du socle de montage, avec les plaques nécessaires pour l'installation. Les supports de fixation peuvent aussi être taillés à l'aide de cisailles à métaux pour faciliter l'installation.

Attachez les supports de fixation avec une vis à travers le socle de montage au support de fixation à l'arrière du socle de montage.

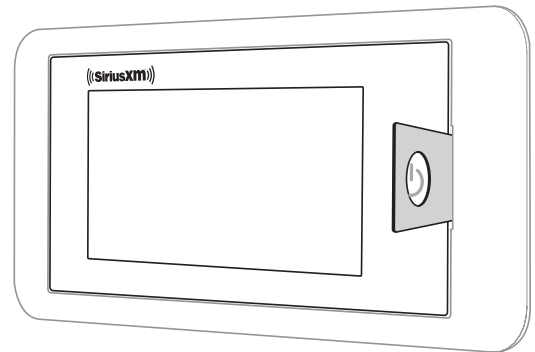


6. Une fois que le socle de montage est bien en place, insérez le contrôleur à écran tactile dans le socle de montage. Premièrement, dirigez le câble du côté gauche du contrôleur dans l'ouverture en bas à gauche du socle de montage, et pressez ensuite doucement sur le contrôleur à écran tactile dans le socle de montage, du côté gauche en premier et ensuite du côté droit. Il prendra sa place en émettant un clic.
7. Dirigez le câble du contrôleur à écran tactile derrière le tableau de bord ou la console centrale où vous prévoyez installer le module syntoniseur. (Référez-vous à la prochaine étape.)



Retrait du contrôleur à écran tactile du socle de montage

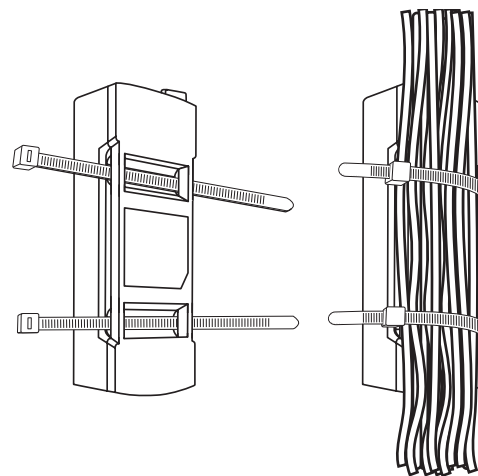
Pour retirer le contrôleur à écran tactile du socle de montage, utilisez l'outil de dégagement. Placez l'outil au centre du côté droit et pressez entre le contrôleur à écran tactile et le socle de montage jusqu'à ce que le loquet se dégage. (Vous pourriez avoir besoin de le balancer doucement d'un côté à l'autre pour dégager le loquet.) Sortez ensuite le contrôleur à écran tactile hors du socle de montage.



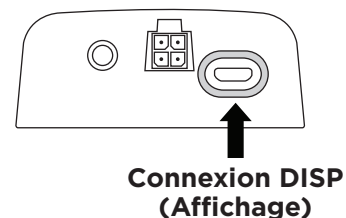
Étape 2 : Installation du module syntoniseur Commander Touch

Le module syntoniseur Commander Touch devrait être installé et sécurisé derrière le tableau de bord ou la console centrale en utilisant des attaches autobloquantes (non incluses). Gardez en tête que vous devrez faire suivre plusieurs câbles vers le module syntoniseur; il faut donc permettre un dégagement suffisant pour les connexions des câbles.

1. Trouvez un endroit pour le module syntoniseur avec un dégagement convenable pour les connexions des câbles.
2. Passez les attaches autobloquantes à travers les fixations moulées à l'arrière du module syntoniseur tel que montré. Fixez le module syntoniseur à une fixation ou au faisceau de câbles à l'aide d'attaches autobloquantes. Évitez les fixations aux bords tranchants et toutes pièces mobiles comme les pédales de l'accélérateur, de l'embrayage et des freins.



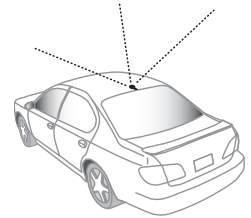
3. Branchez le câble du contrôleur à écran tactile à la connexion **DISP** sur le module syntoniseur.



Étape 3 : Installation de l'antenne magnétique et positionnement du câble de l'antenne

Placer l'antenne magnétique à un endroit approprié est très important. Consultez un installateur professionnel si vous n'êtes pas à l'aise d'installer l'antenne vous-même. Des instructions plus détaillées et des illustrations peuvent être consultées au siriusxm.ca/fr/aide/guidesdutilisateur.

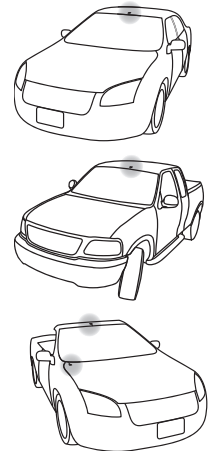
- Placez l'antenne magnétique sur l'extérieur du véhicule sur une surface horizontale faisant toujours face au ciel. L'antenne contient un aimant puissant qui collera à toute partie magnétique du véhicule, sans l'endommager.
- Évitez de placer l'antenne près d'obstacles qui pourraient bloquer une vue claire du ciel (comme des porte-bagages de toit, d'autres antennes pour AM/FM, cellulaire ou GPS), ce qui empêcherait le signal satellite de se rendre à l'antenne.
- Consultez un installateur professionnel afin de trouver un autre endroit pour l'antenne si le toit de votre véhicule est fait d'un matériau non magnétique comme l'aluminium, la fibre de verre ou la fibre de carbone, ou si vous avez de la difficulté à trouver un emplacement pour votre antenne.
- Nettoyez la surface sélectionnée pour l'antenne avec les tampons d'alcool et laissez sécher complètement.



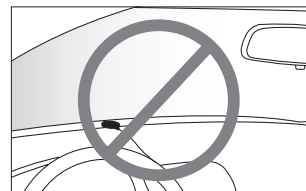
Sélection du meilleur emplacement pour l'antenne magnétique

Pour la plupart des véhicules, le meilleur emplacement est sur le toit, au centre au-dessus de la lunette arrière ou du pare-brise à l'avant.

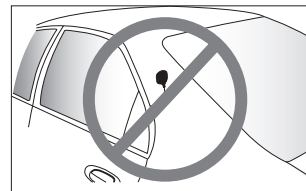
- **Berline ou coupé** : L'emplacement recommandé est au-dessus de la lunette arrière ou du pare-brise à l'avant.
- **Camionnette ou VUS** : L'emplacement recommandé est au-dessus du pare-brise à l'avant.
- **Décapotable** : L'emplacement recommandé est au-dessus du pare-brise, ou sur le couvercle du coffre, sur le capot, ou sur le dessus du déflecteur avant.



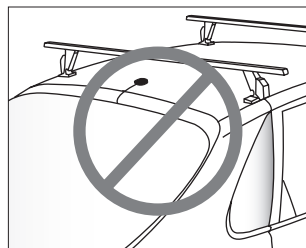
ATTENTION! Ne pas installer l'antenne à l'intérieur du véhicule, par exemple, sur le tableau de bord.



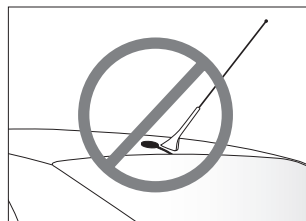
ATTENTION! Ne pas installer l'antenne sur les montants du véhicule à l'avant, à l'arrière ou sur les côtés.



ATTENTION! Ne pas installer l'antenne près d'un porte-bagages de toit. Ajustez le porte-bagages de façon à ce qu'il soit plus éloigné de l'antenne, ou déplacez l'antenne plus près du centre du toit.



ATTENTION! Ne pas installer l'antenne près d'une autre antenne. Installez-la au moins 3 pouces plus loin.



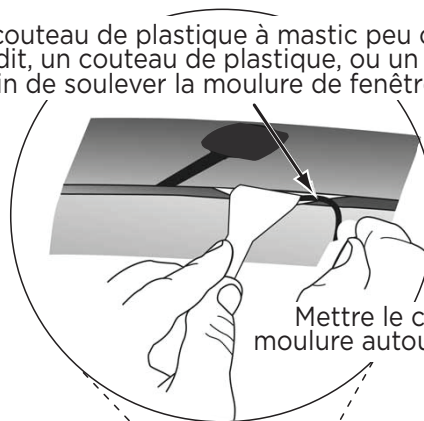
Positionnement du câble de l'antenne

Avant que vous commenciez à faire suivre le câble de l'antenne, veuillez lire ces instructions générales sur la façon de faire suivre et dissimuler le câble de l'antenne. Faites suivre ensuite votre câble d'antenne selon les instructions étapes par étapes qui conviennent à votre véhicule spécifique.

Procédez avec précaution lorsque vous faites suivre le câble de l'antenne dans le véhicule et à travers celui-ci; évitez les objets tranchants qui peuvent endommager le câble. Gardez le câble de l'antenne loin de pièces mobiles comme les pédales de l'accélérateur, de l'embrayage et des freins, les charnières des portières et du coffre, ainsi que les glissières des banquettes. Camouflez le fil de l'antenne dans l'habitacle du véhicule en plaçant le câble sous les tapis et les garnitures de plastique, vers le module syntoniseur.

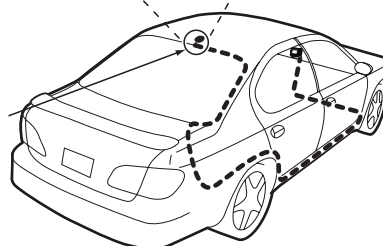
Enroulez et sécurisez tout excès de câble dans un endroit caché, comme sous un tapis, avec des attaches autobloquantes (non incluses). **ATTENTION!** Ne pas coincer ou plier nettement le câble de l'antenne.

Utilisez un couteau de plastique à mastic peu coupant, une carte de crédit, un couteau de plastique, ou un outil similaire peu coupant afin de soulever la moulure de fenêtre en caoutchouc.



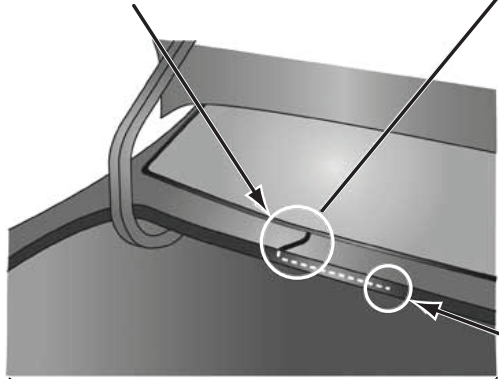
Mettez le câble sous la moulure autour de la fenêtre.

Placez le câble sous la moulure de caoutchouc autour de la fenêtre.



Sortez le câble de la moulure de l'essuie-glace arrière et entrez-le sous le calfeutrage sur plusieurs pouces

Évitez les replis aigus en acheminant le câble dans le bourrelet sur plusieurs pouces

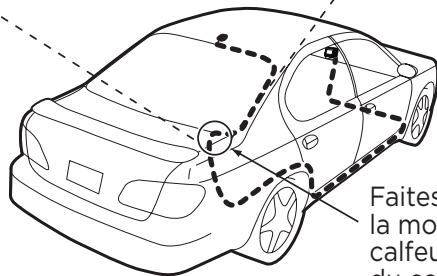


Tirez le calfeutrage de l'ouverture du coffre.



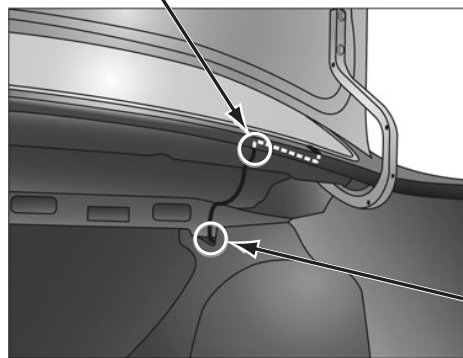
Entrez le câble dans le calfeutrage et faites-le suivre sur plusieurs pouces afin d'éviter les plis nets

Sortez le câble hors du calfeutrage et faites-le suivre du coffre jusqu'à l'habitacle

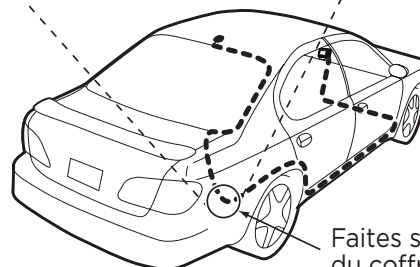


Faites suivre le câble en dehors de la moulure de la fenêtre et dans le calfeutrage autour de l'ouverture du coffre

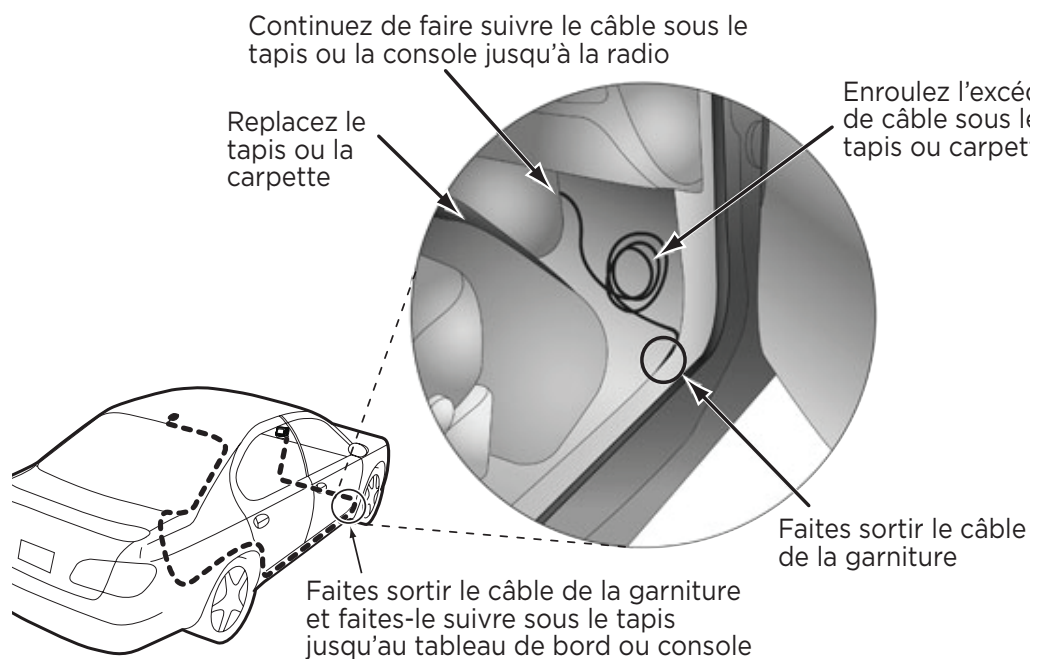
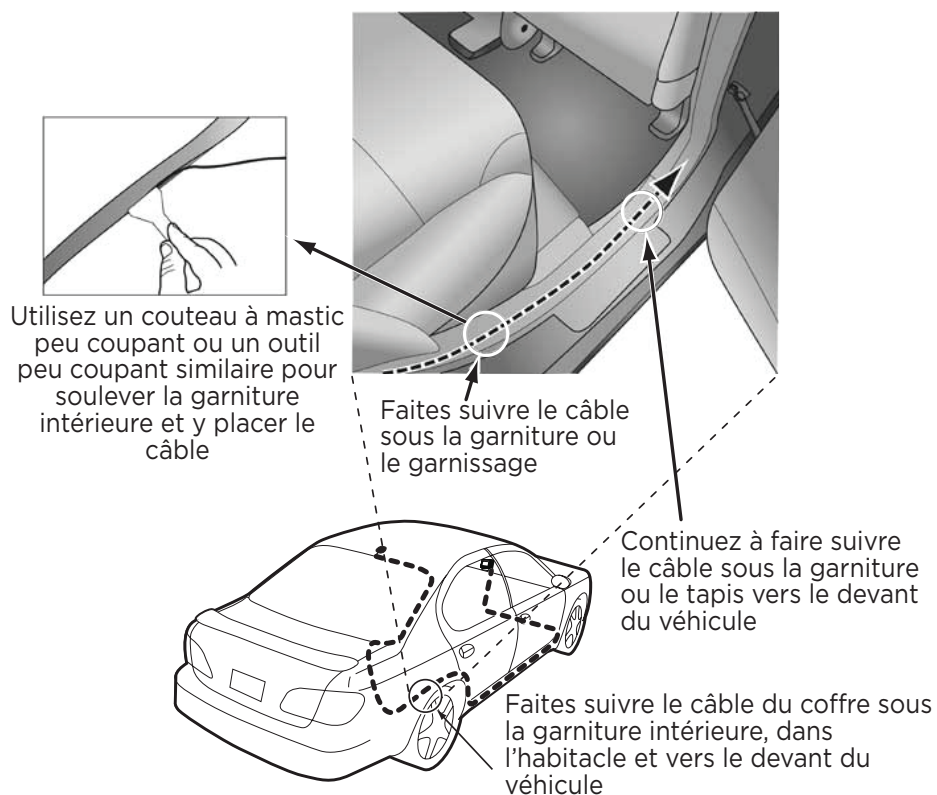
Faites sortir le câble du calfeutrage et passez-le dans le coffre



Faites passer le câble le long du mur du coffre et dans l'habitacle dans une fente, le long de fils déjà existants



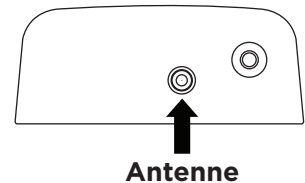
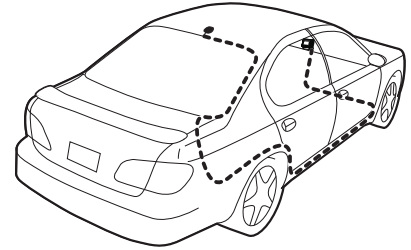
Faites suivre le câble le long du mur du coffre jusque dans l'habitacle



TRUC! Prenez soin de laisser assez de jeu à votre câble afin de pouvoir ouvrir les portières et le coffre. Utilisez des choses que l'on trouve dans toutes les résidences, comme du ruban adhésif pour électricité, afin de sécuriser les câbles dans des endroits où les charnières ne coinceront pas le câble avec la portière. Camouflez tout excès de câble dans la garniture.

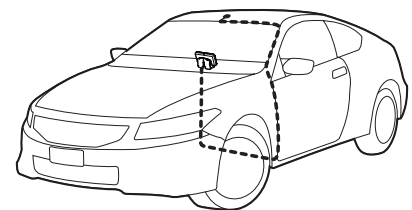
Berline/coupé avec antenne placée à l'arrière du toit :

1. Faites suivre le câble de l'antenne sous la garniture de caoutchouc autour de la lunette arrière. Utilisez un couteau à mastic peu coupant ou un outil similaire peu coupant pour soulever la garniture de caoutchouc autour de la lunette arrière et placez le câble de l'antenne sous la garniture. Faites suivre le câble de l'antenne autour et sous la fenêtre jusqu'au point le plus bas. Si votre lunette arrière n'a pas de garniture de caoutchouc, nous recommandons de consulter un installateur professionnel.
2. Faites suivre le câble de l'antenne hors de la garniture de la lunette arrière et dans le calfeutrage autour de l'ouverture du coffre. Soulevez le calfeutrage de l'ouverture et placez-y le câble, et replacez le calfeutrage. Afin d'éviter des plis nets dans le câble, faites passer le câble dans le calfeutrage sur quelques pouces, puis retirez le câble du calfeutrage dans le coffre. Tenez le câble loin des charnières, des engrenages, etc. qui pourraient l'endommager.
3. Faites suivre le câble hors du calfeutrage et le long du mur du coffre. Continuez à faire suivre le câble dans l'habitacle du véhicule dans une conduite ou le long de fils existants.
4. Faites suivre le câble jusqu'à l'intérieur de l'habitacle sous la garniture intérieure, vers le devant du véhicule. Utilisez un couteau à mastic peu coupant ou un outil peu coupant similaire pour soulever la garniture de plastique juste assez pour passer le câble dessous. Évitez les emplacements des coussins de sécurité gonflables le long des montants arrière et au-dessus des portières. Les emplacements des coussins de sécurité gonflables sont identifiés par un logo SRS. Faites attention de ne pas entraver ou couper le câble.
5. Faites sortir le câble de la garniture près du devant de l'habitacle et faites-le suivre sous le tapis vers le tableau de bord ou la console. Enroulez tout excès de câble dans un endroit dissimulé, comme sous le tapis, le gardant ainsi loin de toute pédale ou contrôle. Sécurisez l'excès de câble avec des attaches autobloquantes (vendues séparément).
6. Amenez la fin du câble à l'emplacement du socle PowerConnect du véhicule. Laissez-vous du jeu afin de pouvoir brancher le câble facilement à la connexion de l'antenne du socle.
7. Branchez la connexion de l'antenne à la connexion **ANT** du module syntoniseur. Note : utilisez seulement des antennes approuvées par SiriusXM.



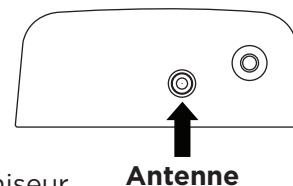
Berline/coupé avec antenne placée sur le devant du toit :

1. Faites suivre le câble à partir de l'antenne sous la garniture de caoutchouc autour du pare-brise. Utilisez un couteau à mastic peu coupant ou un outil peu coupant similaire pour soulever la garniture de caoutchouc autour du pare-brise et faites passer le câble de l'antenne sous la garniture. Faites suivre le câble de l'antenne autour du pare-brise et jusqu'au bas de celui-ci, au point le plus bas.
2. Au point le plus bas du pare-brise, faites sortir le câble hors de la garniture du pare-brise et dans le calfeutrage autour de l'ouverture de la portière. Soulevez le calfeutrage de l'ouverture et faites passer le câble à l'intérieur, puis replacez le calfeutrage. Faites suivre le câble dans le calfeutrage jusqu'au bas de l'ouverture de la portière.
3. Faites sortir le câble hors du calfeutrage au bas de l'ouverture de la portière et faites-le suivre sous le tapis vers le tableau de bord. Enroulez tout excès de câble dans un endroit caché, sous le tapis, par exemple, en le tenant loin de toute pédale ou contrôle. Sécurisez l'excès de câble avec



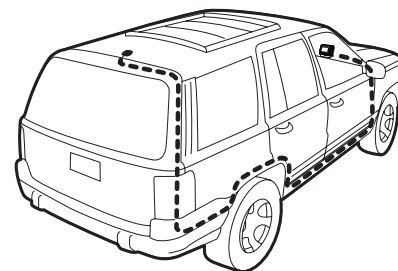
des attaches autobloquantes.

4. Faites sortir le bout du câble vers le socle PowerConnect du véhicule. Laissez assez de câble pour pouvoir le brancher facilement à la connexion de l'antenne du socle.
5. Branchez la connexion de l'antenne à la connexion **ANT** du module syntoniseur.
Note : utilisez seulement des antennes approuvées par SiriusXM.

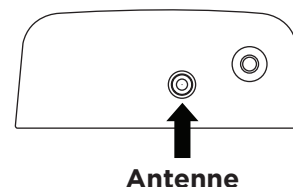


Véhicule utilitaire sport (VUS)

1. Faites suivre le câble de l'antenne sous le calfeutrage de caoutchouc de la fenêtre ou de la porte à l'arrière et faites-le passer le long du hayon arrière. Soulevez le calfeutrage de l'ouverture et passez-y le câble, puis replacez le calfeutrage. Faites sortir le câble du calfeutrage et faites-le suivre dans l'habitacle sous la garniture intérieure. Évitez les charnières ou engrenages qui pourraient endommager ou couper le câble.
2. Faites suivre le câble vers l'habitacle principal du VUS sous la garniture intérieure, vers le devant du véhicule. Utilisez un couteau à mastic peu coupant ou un outil peu coupant similaire pour soulever la garniture de plastique juste assez pour mettre le câble dessous. Évitez les emplacements des coussins de sécurité gonflables sur les montants arrière et au-dessus des portières. Les emplacements des coussins de sécurité gonflables sont identifiés par un logo SRS. Prenez garde d'endommager ou de couper le câble.

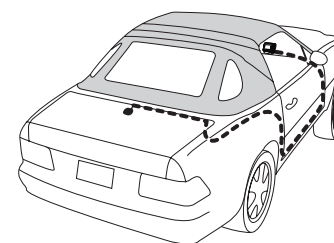


3. Faites sortir le câble de sous la garniture près du devant de l'habitacle et faites-le suivre sous le tapis vers le tableau de bord ou la console. Enroulez tout excès de câble dans un endroit caché, sous le tapis, par exemple, en le tenant loin de toute pédale ou contrôle. Sécurisez l'excès de câble avec des attaches autobloquantes (vendues séparément).
4. Faites sortir le bout du câble vers le socle PowerConnect du véhicule. Laissez assez de câble pour pouvoir le connecter facilement à la connexion de l'antenne du socle.
5. Branchez la connexion de l'antenne à la connexion **ANT** du module syntoniseur. Note : utilisez seulement des antennes approuvées par SiriusXM.

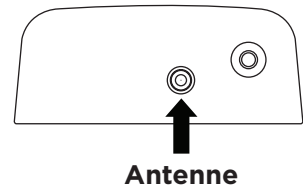


Décapotable

1. Faites suivre le câble de l'antenne à partir de l'antenne dans le coffre jusqu'au devant de l'ouverture du coffre. Assurez-vous que les plis dans le câble ne sont pas nets. Collez avec du ruban adhésif ou attachez avec des attaches autobloquantes le long de l'intérieur du coffre jusqu'à la charnière du coffre.
2. Laissez assez de jeu dans le câble pour que le coffre puisse s'ouvrir et se fermer facilement et gardez le câble hors des charnières, engrenages, etc. qui pourraient l'endommager ou le couper. Faites suivre le câble le long du mur du coffre et dans l'habitacle le long d'une conduite ou le long de fils existants.
3. Faites suivre le câble de l'antenne à partir de l'antenne sous la garniture intérieure, vers le devant du véhicule. Utilisez un couteau à mastic peu coupant ou un outil peu coupant similaire pour soulever juste assez la garniture de plastique pour y faire passer le câble. Évitez les emplacements des coussins de sécurité gonflables sur les montants arrière et au-dessus des portières. Les emplacements des coussins de sécurité gonflables sont identifiés par un logo SRS. Prenez garde d'endommager ou de couper le câble.

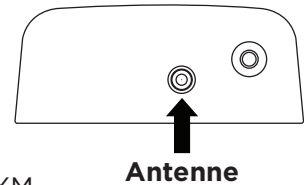
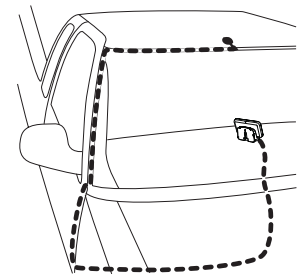


4. Faites sortir le câble de sous la garniture près du devant de l'habitacle et faites-le suivre sous le tapis vers le tableau de bord ou la console. Enroulez tout excès de câble dans un endroit caché, sous le tapis, par exemple, en le tenant loin de toute pédale ou contrôle. Sécurisez l'excès de câble avec des attaches autobloquantes (vendues séparément).
5. Faites sortir le bout du câble vers le socle PowerConnect du véhicule. Laissez assez de câble pour pouvoir le connecter facilement à la connexion de l'antenne du socle.
6. Branchez la connexion de l'antenne à la connexion **ANT** du module syntoniseur. Note : utilisez seulement des antennes approuvées par SiriusXM.



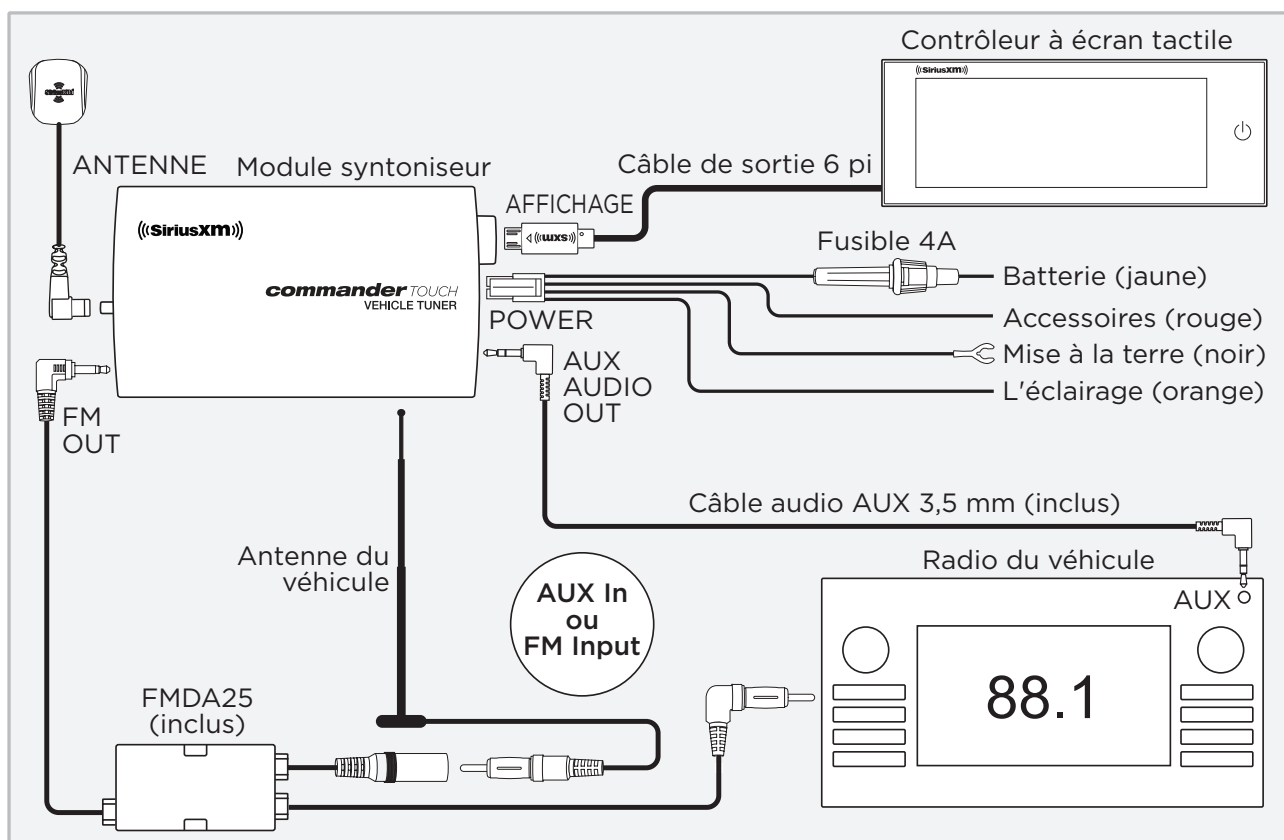
Camionnette

1. Utilisez un couteau à mastic peu coupant ou un outil peu coupant similaire pour soulever la garniture de caoutchouc autour du pare-brise et placez le câble dessous.
2. Continuez à placer le câble sous la garniture du pare-brise autour du pare-brise jusqu'au coin le plus bas.
3. Au coin le plus bas du pare-brise, faites sortir le câble hors de la garniture du pare-brise et dans le calfeutrage autour de l'ouverture de la portière. Soulevez le calfeutrage de l'ouverture et passez le câble à l'intérieur, puis remplacez le calfeutrage. Passez le câble dans le calfeutrage jusqu'au bas de l'ouverture de la porte.
4. Faites sortir le câble hors du calfeutrage au bas de l'ouverture de la porte et faites-le suivre sous le tapis vers le tableau de bord. Enroulez tout excès de câble dans un endroit caché, sous le tapis, par exemple, le gardant ainsi loin de toute pédale ou engrenage. Sécurisez l'excès de câble avec des attaches autobloquantes.
5. Faites sortir le bout du câble vers le socle PowerConnect du véhicule. Laissez assez de câble pour pouvoir le connecter facilement à la connexion de l'antenne du socle.
6. Branchez la connexion de l'antenne à la connexion **ANT** du module syntoniseur. Note : utilisez seulement des antennes approuvées par SiriusXM.



Étape 4 : Installation du câblage

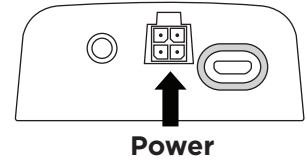
Référez-vous au tableau de câblage ci-dessous et installez les câbles d'alimentation électrique, ainsi que la connexion audio AUX In ou FM.



Installation du faisceau de câbles

Le faisceau de câbles possède 4 fils : **BAT** (batterie, jaune); **ACC** (accessoire, rouge); **ILL** (illumination, orange); **GND** (ground/mise à la terre, noir). Lors de l'installation du faisceau, conservez l'étui à fusibles, qui est connecté au fil **BAT**, dans un endroit qui est accessible si le fusible devait être changé.

1. Branchez la connexion du faisceau de câbles à la connexion **PWR** sur le module syntoniseur.
2. Faites suivre et connectez le fil jaune **BAT** à une source constante de 12 volts, une source qui est toujours en fonction même si le véhicule est éteint.
3. Faites suivre et branchez le fil rouge **ACC** à une source de 12 volts en fonction, une source qui est en fonction seulement quand le véhicule est en marche. Ceci devrait être attaché au fil accessoire du véhicule.
4. Faites suivre et branchez le fil orange **ILL** à une source de 12 volts en fonction quand les feux de position ou les phares du véhicule sont en marche. La connexion au fil ILL est optionnelle, mais elle vous permettra de profiter de l'option du paramètre Luminosité automatique jour/nuit.
5. Faites suivre et connectez le fil noir **GND** à la connexion mise à la terre du véhicule, habituellement le châssis de métal du véhicule. Une attache de fixation est fournie afin de sécuriser le tout au châssis avec une vis ou un boulon existant.



Installation de la connexion audio

Il existe deux façons de faire la connexion audio pour le Commander Touch : en utilisant le câble audio AUX, ou en utilisant l'adaptateur direct FM FMDA25. Ces deux solutions audio sont incluses avec le Commander Touch, et toutes deux peuvent être actives au même moment.

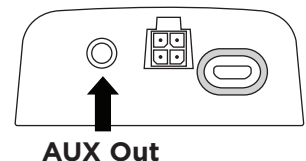
- **Câble audio AUX : Meilleure solution** : Si votre véhicule a un connecteur auxiliaire IN, voici la façon la plus facile de connecter l'audio. Procure un excellent son.
- **Adaptateur direct FM FMDA25 : Good**: The FMDA25 FM Direct Adapter directly connects the FM signal from the Commander Touch to the vehicle's radio, reducing any interference which might be present from FM radio stations. When the Commander Touch is turned off, the vehicle's FM antenna is automatically connected back to the vehicle's radio. The FMDA25 FM Direct Adapter connects directly in-line with the vehicle's existing AM/FM antenna input.

Suivez les instructions ci-dessous pour la connexion audio que vous avez choisie.

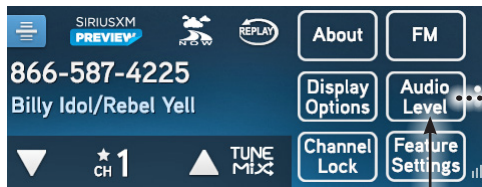
Connexion audio en utilisant le câble audio AUX

Le connecteur auxiliaire peut se trouver sur la façade de la radio du véhicule, au dos de la radio, n'importe où sur le panneau de tableau de bord, dans la boîte à gants, ou à l'intérieur de la console entre les deux banquettes avant.

1. Connectez le câble audio AUX au connecteur audio auxiliaire de la radio du véhicule.
2. Connectez l'autre extrémité du câble audio **AUX** à la connexion AUX du module syntoniseur.
3. Allumez la radio du véhicule, et placez-la au réglage AUX In.
4. Appuyez sur le bouton d'allumage du contrôleur à écran tactile du Commander Touch. Après la séquence d'allumage, vous devriez entendre la tonalité Sirius XM de la chaîne 1 dans la radio de votre véhicule.



- Le niveau sonore peut être ajusté en balayant vers la page **Settings**, en choisissant **Audio Level**, puis en sélectionnant **Audio Output Level** et en ajustant le niveau sonore de sortie.



Balayez vers la gauche ou la droite et choisissez **Audio Level**



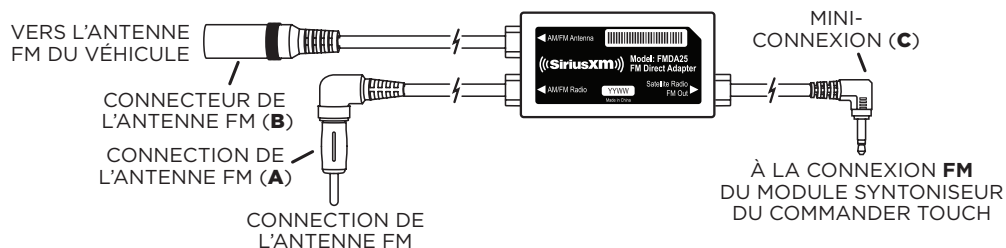
Choisissez **Audio Output Level** et puis ajustez le niveau sonore de sortie

L'installation est complète et vous êtes maintenant prêt à activer votre Commander Touch. Continuez vers la section «Étape 5 : Abonnement» à la page 23.

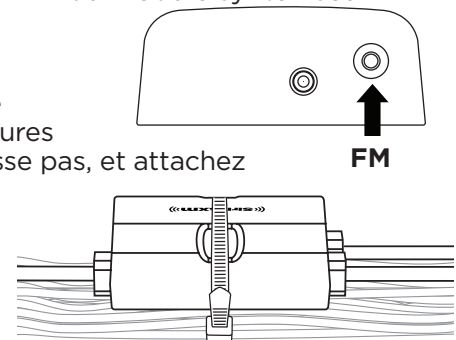
Connexion de l'audio en utilisant l'adaptateur direct FM FMDA25

Certain vehicle models will require adapters to connect the vehicle's AM/FM antenna to the FMDA25, and to connect the FMDA25 to the vehicle's radio. These adapters are sold separately by most professional installers.

- Retirez la radio du véhicule du tableau de bord et déconnectez le câble de l'antenne AM/FM de l'arrière de la radio du véhicule.
- Branchez la **connexion de l'antenne FM (A)** du FMDA25 dans la même connexion sur la radio du véhicule. (Un adaptateur d'antenne supplémentaire pourrait être requis.)



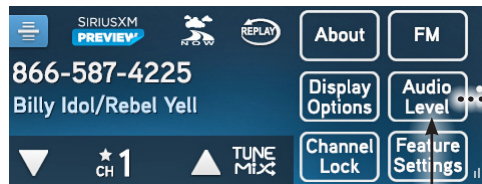
- Branchez le câble de l'antenne AM/FM du véhicule dans le **connecteur femelle de l'antenne FM (B)** du FMDA25. (Un adaptateur d'antenne supplémentaire pourrait être requis.)
- Branchez la **mini-connexion (C)** du FMDA25 dans la connexion FM du module syntoniseur.
- Réinstallez la radio du véhicule dans le tableau de bord.
- Le FMDA25 devait être fixé derrière l'emplacement de la radio du véhicule ou sous le tableau de bord au moyen d'une attache autobloquante (non incluse). Passez l'attache autour des encavures moulées du FMDA25 tel que montré afin que le FMDA25 ne glisse pas, et attachez le FMDA25 à une fixation ou à du câblage avec l'attache autobloquante. Évitez les fixations avec des bords coupants et toutes pièces mobiles comme les pédales de l'accélérateur, de l'embrayage et des freins.
- Allumez la radio du véhicule, et sélectionnez la chaîne FM 88.1.
- Appuyez sur le bouton d'allumage du contrôleur à écran tactile Commander Touch. Après la séquence d'allumage, vous devriez entendre la tonalité Sirius XM de la chaîne 1 dans la radio de votre véhicule.



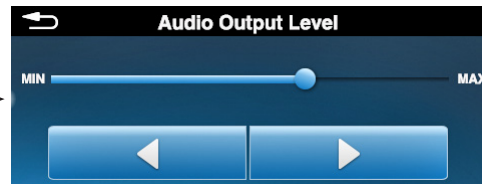
9. Le niveau sonore peut être ajusté en balayant vers la page **Settings**, en choisissant **Audio Level**, puis en choisissant **Audio Output Level** et en ajustant le niveau sonore de sortie.



NOTE! Le niveau sonore de sortie ajuste à la fois le niveau sonore de sortie AUX et le niveau sonore de sortie FMDA. Faites preuve de prudence lorsque vous faites les ajustements. Pour le FM, il est recommandé d'ajuster le niveau au maximum.

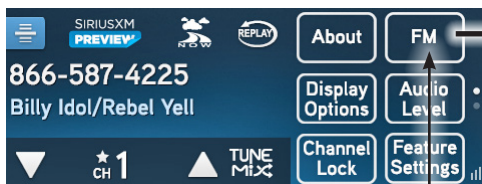


Balayez vers la gauche ou la droite à la page **Settings** et choisissez **Audio Level**

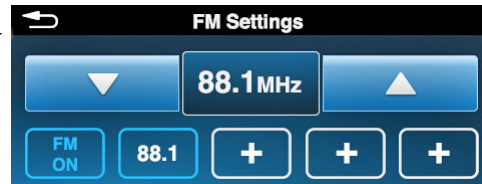


Choisissez **Audio Output Level** et puis ajustez le niveau sonore de sortie

10. Si la chaîne 88.1 présente de la statique ou de l'interférence, d'autres chaînes FM peuvent être sélectionnées en balayant vers la page **Settings**, en choisissant **FM** et en ajustant la chaîne FM. Tapez sur le bouton + pour la sauvegarder. Mettez la radio du véhicule à la même chaîne FM.



Balayez vers la gauche ou la droite à la page **Settings** et choisissez **FM**



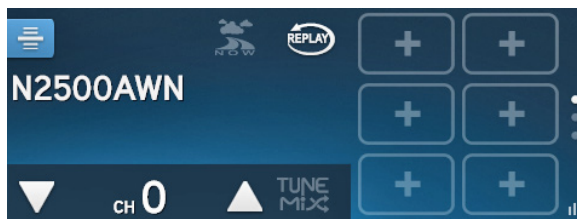
Changez la chaîne FM

L'installation est complète et vous êtes maintenant prêt à activer votre Commander Touch. Continuez avec «Étape 5 : Abonnement» à la page 23.

Étape 5 : Abonnement

Suivez ces étapes pour activer votre Commander Touch. Une fois que vous avez activé correctement le Commander Touch, vous serez en mesure de choisir d'autres chaînes.

1. Assurez-vous que votre Commander Touch est allumé, qu'il reçoit le signal SiriusXM, et qu'il est réglé à la chaîne 1 vous permettant d'entendre la tonalité SiriusXM. «Changement des chaînes» à la page 32 pour des instructions sur la façon de sélectionner les chaînes.)
2. Prenez en note l'identification de votre radio. Vous pouvez la trouver : en balayant vers Settings et en choisissant About, en sélectionnant la chaîne 0, et sur une étiquette derrière le module syntoniseur du Commander Touch.



NOTE! L'identification de la radio n'utilise pas les lettres I, O, S ou F.

3. Pour vous abonner : consultez **Avis juridique important** dans ce guide d'utilisation. Puis :
 - En ligne : rendez-vous au siriusxm.ca/abonnement.OU
 - Par téléphone : composez le **1 888 539-7474**.

L'activation prend habituellement de 10 à 15 minutes après que vous ayez complété le processus d'abonnement, mais peut durer jusqu'à une heure. Nous recommandons que votre Commander Touch reste allumé jusqu'à ce qu'il soit inscrit. Une fois inscrit, le Commander Touch captera le signal et vous pourrez sélectionner les chaînes de votre forfait.

Étape 6 : Mise à jour du logiciel Commander Touch

SiriusXM peut occasionnellement émettre des mises à jour du logiciel pour le Commander Touch. Il est recommandé que vous vérifiiez périodiquement pour une version plus récente, et mettiez à jour le logiciel de votre Commander Touch dès qu'une nouvelle version est disponible.

Déterminez quelle est la version de votre Commander Touch

Vous pouvez déterminer si votre Commander Touch possède la plus récente version du logiciel en comparant les numéros de version du logiciel de votre Commander Touch aux numéros de version de la plus récente émission du logiciel de SiriusXM. La plus récente version du logiciel pour le Commander Touch est :

Contrôleur d'écran : **V00.00.26** Bande de base syntoniseur : **V11.38.00**
 Micro syntoniseur : **V00.02.04** Balayage vers le haut) : NAND Image: **V00.00.16** (ou plus)

Pour vérifier la version du logiciel de votre Commander Touch, balayez vers **Settings**, balayez vers le haut ou le bas si nécessaire, choisissez le bouton **About**, et sélectionnez **Software Information**. Si les numéros de version du logiciel affichés ci-dessus sont plus élevés que les versions de votre Commander Touch, vous devriez mettre à jour le logiciel de votre Commander Touch. Par exemple, V00.00.21 est une version plus récente du logiciel que V00.00.19.

Software Information	
Display Controller	V00.00.26
Tuner Micro	V00.02.04
Tuner Baseband	V11.38.00

Software Information	
NAND Image	V00.00.16

Conditions pour une mise à jour logicielle

Avant de tenter de mettre à jour le logiciel de votre Commander Touch, assurez-vous que vous pouvez répondre aux conditions suivantes. Si vous ne pouvez répondre à toutes les conditions, ne tentez pas de mettre le logiciel à jour. Veuillez alors consulter un installateur professionnel qui peut mettre le logiciel à jour pour vous, ou contactez SiriusXM au **1 888 539-7474**. Voici les conditions :

1. La plupart des clés USB à mémoire flash fonctionneront. La clé USB à mémoire flash devrait être vide, ne pas être partitionnée, et être formatée en FAT32. Vous pouvez trouver une liste de clés USB à mémoire flash qui ont été testées par SiriusXM à partir de la page 26.

2. Vous devez avoir une clé USB de type A à adaptateur micro USB OTG (On the Go), ou un câble à adaptateur OTG, si votre clé USB à mémoire flash possède une connexion USB de type A. Même si l'apparence des adaptateurs varie, un exemple typique de chaque version est montré à droite. Les adaptateurs OTG peuvent être achetés chez la plupart des détaillants en ligne.



3. Vous devez avoir les connaissances pour télécharger le fichier de mise à jour du logiciel (ou les fichiers) du site Web de SiriusXM, extraire les fichiers d'une archive ZIP, et les copier sur votre clé USB à mémoire flash.



4. Vous pouvez avoir accès au port micro USB sous le contrôleur à écran tactile du Commander Touch. Si votre contrôleur à écran tactile est encastré, vous aurez besoin de l'outil de dégagement pour avoir accès au port micro USB.

Si le contrôleur à écran tactile a été installé sur mesure par un installateur professionnel, et que vous ne pouvez pas accéder au port micro USB, vous pourriez avoir besoin de consulter

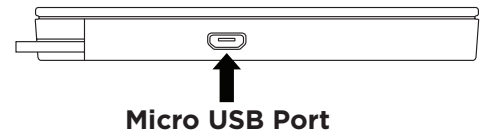
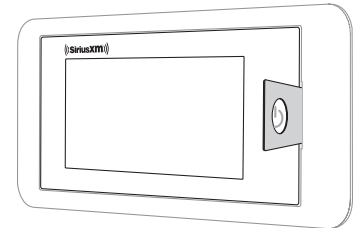
l'installateur pour avoir accès au port micro USB.

5. Vous devez disposer d'un minimum de 5 à 10 minutes pour une mise à jour de logiciel DCU/ DLP, et de 20 à 25 minutes pour une mise à jour NAND Image pour compléter la mise à jour du logiciel. Une fois que vous avez commencé une mise à jour du logiciel, le processus ne peut être interrompu.
6. Vous devez pouvoir fournir un courant ininterrompu à votre Commander Touch pour la toute la durée de la mise à jour du logiciel.

Instructions pour la mise à jour du logiciel

Le Commander Touch doit demeurer allumé durant tout le processus de mise à jour du logiciel. Si le courant est interrompu durant la mise à jour du logiciel, votre Commander Touch sera endommagé.

1. Allez au siriusxm.ca/commandertouch et téléchargez le fichier de mise à jour du logiciel. Ce fichier sera nommé **SXVCT1_SW_Update_vxx.xx.xx.zip**. (xx.xx.xx étant le numéro de version du logiciel).
2. Ouvrez l'archive ZIP et extrayez le ou les fichiers de mise à jour du logiciel dans un dossier sur votre ordinateur. Ces fichiers seront nommés **SXVCT1_S.xxx** et/ou **SXVCT1_N.xxx**.
3. Copiez tous les fichiers que vous pourriez avoir sur votre clé USB dans un autre endroit, puis effacez ou reformatez (FAT32) la clé USB à mémoire flash. Copiez le ou les fichiers **SXVCT1_S.xxx** et/ou **SXVCT1_N.xxx** au répertoire racine sur la clé USB à mémoire flash. Ne les placez pas dans un répertoire sur la clé USB.
4. Vous aurez besoin d'accéder au port micro USB sous le contrôleur à écran tactile. Si votre contrôleur à écran tactile est encastré, retirez le contrôleur à écran tactile du socle avec l'outil de dégagement. Placez l'outil au centre du côté droit et pressez entre le contrôleur à écran tactile et le socle de montage jusqu'à ce que le loquet se dégage. (Vous pourriez avoir besoin de le balancer doucement d'un côté à l'autre pour dégager le loquet.) Sortez ensuite le contrôleur à écran tactile hors du socle de montage.
5. Allumez votre Commander Touch. Cela peut vouloir dire de placer le démarreur de votre véhicule à ACC pour fournir du courant au Commander Touch. Attendez jusqu'à ce que le Commander Touch soit complètement allumé.
6. Branchez la clé USB à mémoire flash au port USB sous le Commander Touch. Utilisez un adaptateur ou un câble adaptateur si nécessaire.
7. Balayez à **Settings**, balayez vers le haut ou le bas si nécessaire, choisissez **About** et balayez à la deuxième page.



8. Si la mise à jour contient seulement le fichier nommé **SXVCT1_S.xxx**, sélectionnez **DCU/DLP Software Update**. Si la mise à jour contient seulement le fichier nommé **SXVCT1_N.xxx**, sélectionnez **NAND Image Update**. Si la mise à jour contient les deux fichiers, faites d'abord la mise à jour **DCU/DLP**, puis répétez cette procédure pour faire la mise à jour **NAND Image**.

9. On vous demandera de commencer la mise à jour du logiciel. Sélectionnez **Update** pour procéder..

10. Si un problème se présente lors de la lecture du fichier sur la clé USB à mémoire flash, un message vous avisera et la mise à jour du logiciel sera abandonnée.

11. À mesure que la mise à jour du logiciel se déroule, une barre de progression sera affichée. La barre de progression peut avancer, puis arrêter pour quelques instants; ceci est normal. Attendez que la mise à jour du logiciel se termine, ce qui peut prendre de 5 à 10 minutes pour une mise à jour de logiciel DCU/DLP, et de 20 à 25 minutes pour une mise à jour NAND Image.

12. Si vous faites la **mise à jour du logiciel DCU/DLP**, un avis vous dira quand cette portion de la mise à jour logicielle sera complétée, et le Commander Touch redémarrera et complètera la mise à jour du logiciel.

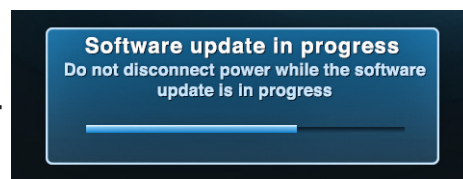
13. Pendant que la mise à jour du logiciel est en cours, il peut y avoir une période où l'écran d'affichage est noir, mais la lumière d'allumage clignote à plusieurs reprises. **NE PAS ÉTEINDRE le Commander Touch**. Une fois la mise à jour logicielle complétée, l'écran principal s'affichera.

Si vous faites une mise à jour **NAND Image**, la radio redémarrera et affichera l'écran principal.

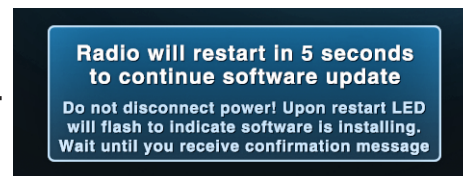
14. Afin de vérifier la mise à jour du logiciel, balayez vers **Settings**, balayez vers le haut ou le bas si nécessaire, et sélectionnez le bouton **About** ainsi que **Software Information**.

15. Si vous avez aussi besoin de faire une mise à jour NAND Image, répétez cette procédure de mise à jour à partir du numéro 7.

Étape 11



Étape 12



Étape 13



Clés USB à mémoire flash approuvées par SiriusXM

Voici une liste de clés USB à mémoire flash pouvant être utilisées pour mettre à jour le logiciel de votre Commander Touch. Il peut exister plusieurs autres clés USB qui fonctionneront également, mais qui n'ont pas été testées par SiriusXM. Si vous éprouvez des difficultés avec votre propre clé USB à mémoire flash, faites un essai avec une clé faisant partie de cette liste.

Les clés USB OTG (On The Go) à mémoire flash ne requièrent pas d'adaptateurs particuliers. Les clés suivantes ont été validées par SiriusXM :

Marque	Capacité	Type de clé	Nom du produit	No de modèle
PNY	32 GB	OTG Drive	PNY - Duo-Link Metal OTG 32GB USB 2.0 Flash Drive	P-FDI32GOTGM-GE
SanDisk	64 GB	OTG Drive	SanDisk - Ultra 64GB Micro USB/USB 3.0 Flash Drive	SDDD2-064G-A46

Marque	Capacité	Type de clé	Nom du produit	No de modèle
SanDisk	32 GB	OTG Drive	SanDisk - Ultra 32GB Micro USB/USB 3.0 Flash Drive	SDDD2-032G-A46
SanDisk	16 GB	OTG Drive	SanDisk - Ultra 16GB Micro USB/USB 3.0 Flash Drive	SDDD2-016G-A46
Sony	32 GB	OTG Drive	Sony 32GB Microvault USB Flash Drive for Smartphone	USM32SA1/B
Sony	16 GB	OTG Drive	Sony 16GB Microvault USB Flash Drive for Smartphone	USM16SA1/B

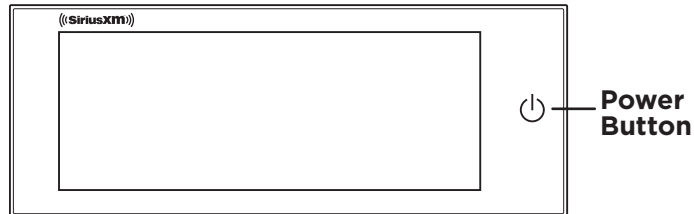
Clés USB à mémoire flash qui requièrent un adaptateur OTG (On The Go) ou un câble adaptateur OTG validées par SiriusXM :

Marque	Capacité	Type de clé	Nom du produit	No de modèle
PNY	32 GB	Regular	PNY - Micro Metal Attaché 32GB USB 2.0 Flash Drive	P-FDI32G/APPMT2-GE
PNY	16 GB	Regular	PNY - Micro Metal Attaché 16GB USB Flash Drive	P-FDI16G/APPMT2-GE
Transcend	8 GB	Regular	Transcend 8GB JetFlash 500 USB 2.0 Flash Drive	TS8GJF500
SanDisk	16 GB	Regular	SanDisk 16GB 2.0 Flash Cruzer Glide USB Drive	DCZ60-016G-B35

Veuillez prendre note que les adaptateurs OTG ou les câbles adaptateurs OTG peuvent être achetés auprès de détaillants d'électronique ou de détaillants en ligne.

Mise du Commander Touch en fonction et hors fonction

Appuyez sur le bouton d'allumage pour allumer le Commander Touch. **Appuyez sur le bouton d'allumage et maintenez-le** pendant une seconde pour le mettre hors fonction. L'affichage peut demeurer actif pour une seconde ou deux après avoir appuyé sur le bouton et l'avoir maintenu; ceci est normal. Vous pouvez aussi appuyer sur le bouton et le maintenir jusqu'à ce que l'affichage disparaisse.



NOTE! Lorsque le Commander Touch est installé avec l'adaptateur direct FM FMDA25, si la clé du véhicule est à la position accessoire, vous n'avez qu'à éteindre le Commander Touch pour remettre le système audio à la radio du véhicule afin de pouvoir écouter les chaînes AM ou FM.

Commandes de navigation de base

Le Commander Touch possède un écran tactile pour naviguer et sélectionner des options. Utilisez votre doigt pour faire des sélections en touchant les icônes affichées à l'écran. Quelques icônes ont une double fonction, selon que vous les touchez et relâchez, ou si vous les touchez et maintenez. Par exemple, l'icône Traffic and Weather Now fera jouer les rapports de circulation et de météo lorsqu'elle est touchée et relâchée, ou elle affichera une liste des villes disponibles si elle est touchée et maintenue.



Il est possible de naviguer dans l'écran en le balayant du doigt vers la gauche, la droite, le haut et le bas. Vous pouvez aussi « feuilleter » les pages avec votre doigt. Référez-vous à la section « Compréhension du carrousel de balayage » à la page 31 pour plus d'information à propos de l'aire de balayage sur l'écran.



Affichage de l'écran principal

Voici une brève description de l'écran principal et des pages à balayer.



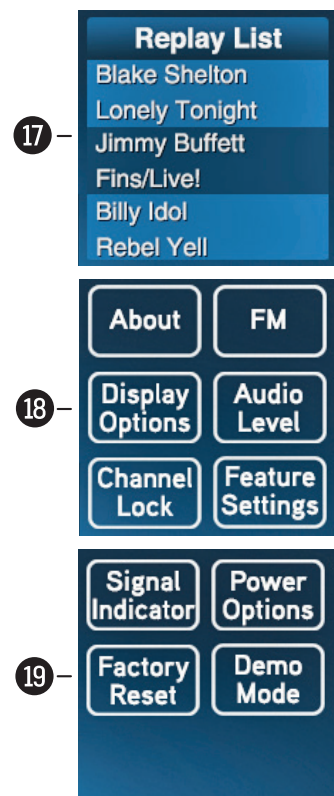
1. Liste des chaînes/catégories. Touchez pour une liste de chaînes avec contenu de la chaîne.
2. Logo de la chaîne.
3. Traffic and Weather Now. Tapez et maintenez pour sélectionner une ville près de vous*.
4. Pause & Replay. Touchez pour afficher les contrôles de pause et rejouer, et touchez encore pour afficher les contrôles de la chaîne. Touchez et maintenez pour passer au direct.
5. Aire de balayage. Balayez vers la gauche ou la droite pour changer le contenu, ou vers le haut ou le bas pour vous promener dans les pages de contenu. Touchez pour sélectionner l'icône d'un bouton ou des articles affichés dans l'aire de balayage. Les contenus qui peuvent être affichés sont : chaînes favorites (montré); pochette (montré); liste à rejouer; et paramètres.
6. Indique que des pages supplémentaires sont disponibles pour le contenu présentement affiché. Balayez vers le haut ou le bas pour vous promener dans les pages. Le point surligné de la page indique la page actuelle.
7. Satellite Signal Strength indicator.
8. Touchez pour commencer TuneMix. (Vous devez d'abord sauvegarder deux chaînes de musique dans vos chaînes favorites pour activer TuneMix).

*Traffic and Weather Now n'est pas offert avec les abonnements du Canada.

9. Chaînes ordre croissant/décroissant. Touchez ▼ pour sélectionner les chaînes précédentes ou ▲ pour sélectionner la chaîne suivante. Touchez et maintenez pour naviguer rapidement parmi les chaînes et sélectionner d'autres chaînes.
10. Numéro de la chaîne et indicateur de page favorite. Touchez pour entrer directement un numéro de chaîne et sélectionner cette chaîne. Une étoile s'affiche quand la chaîne a été sauvegardée comme chaîne favorite.
11. Titre de la chanson/du programme, ou horaire de l'interview-variétés, ou heure et détails de la partie.
12. Nom de l'artiste, ou de l'animateur de l'interview-variétés, ou équipes des sports/pointage.
13. Contrôle de pause et rejouer. Touchez un contrôle pour reculer, jouer/faire une pause, et avancer.
14. La barre de temps de pause et de la fonction rejouer montre l'endroit actuel de l'écoute par rapport à l'émission en direct.

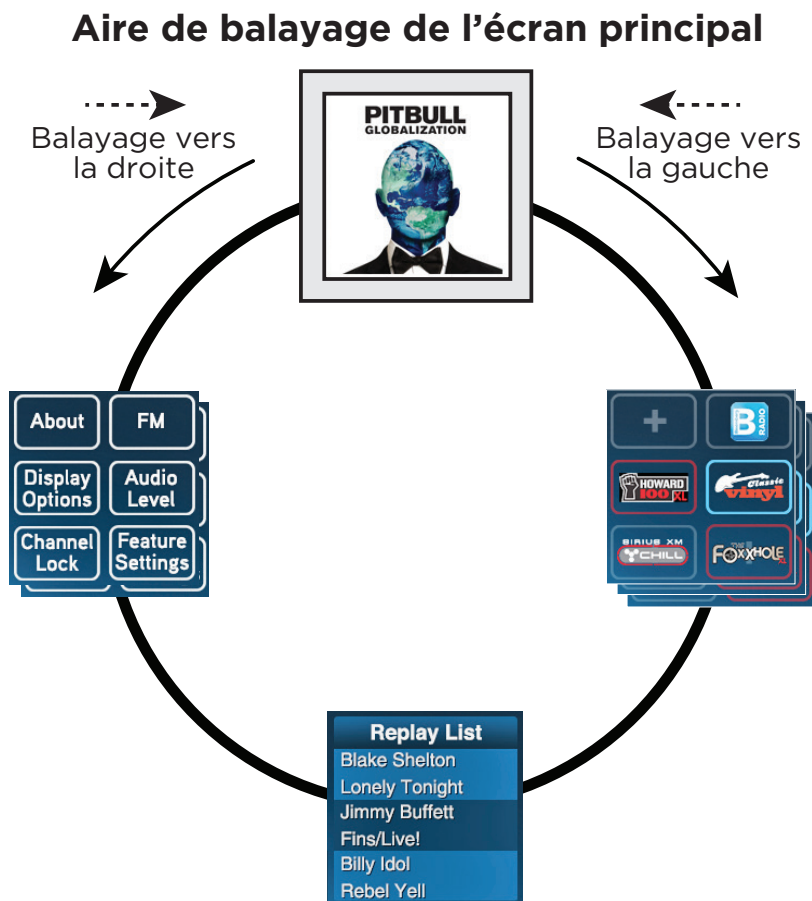
Aire de balayage

15. Favourites pages. Sauvegardez et sélectionnez jusqu'à 18 chaînes favorites sur 3 pages (montré à la page précédente). Touchez + pour sauvegarder une chaîne favorite. Touchez et maintenez pour remplacer ou effacer une chaîne favorite.
16. Album Art. Pochette de l'album de la chanson à l'écoute, ou information de contenu pour la chaîne (montré à la page suivante).
17. Replay List. Une liste des chansons ou des segments d'émissions parlées qui ont été en ondes récemment sur la chaîne présentement sélectionnée
18. Settings (Page 1):
 - About** : Affiche l'information sur la radio et le statut de l'abonnement, information sur le logiciel, et permet une mise à jour logicielle.
 - FM** : Allume ou éteint le syntoniseur FM, ajuste les chaînes FM, et permet de choisir les chaînes FM enregistrées.
 - Display Options** : Permet de choisir le mode d'affichage de l'écran et d'ajuster la luminosité de l'écran pour le jour et la nuit.
 - Audio Level** : Permet d'ajuster le niveau sonore de sortie. Le niveau sonore ajuste à la fois le niveau des sorties AUX et FM.
 - Channel Lock** : Permet de verrouiller/déverrouiller les chaînes. Permet aussi de sélectionner et changer le code de verrouillage des chaînes.
 - Feature Settings** : Démarre TuneStart, Traffic and Weather Now, et met le signal sonore Audible Beep en fonction ou hors fonction. Règle TuneMix au mode Bank ou All Channels.
19. Settings (page 2):
 - Signal Indicator** : Affiche la force du signal satellite et terrestre.
 - Power Options** : Ajuste la mise hors fonction programmée, et le mode du bouton d'allumage.
 - Factory Reset** : Remet le Commander Touch aux réglages d'origine.
 - Demo Mode** : Met le mode démonstration en fonction ou hors fonction, et démarre manuellement le mode démonstration.

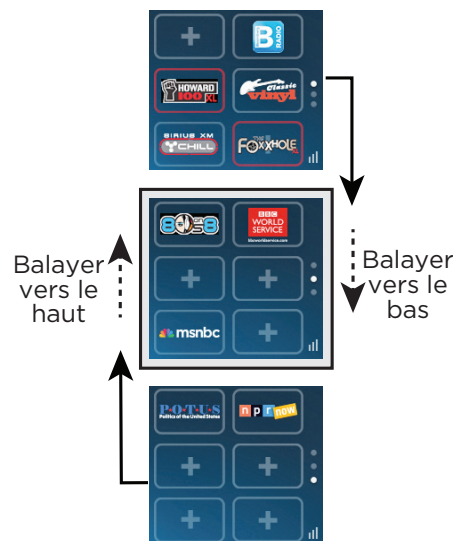


Compréhension du carrousel de balayage

L'aire de balayage sur l'écran principal du Commander Touch est un carrousel circulaire qui contient les pochettes d'albums, les favoris, la liste à rejouer et les paramètres. Vous pouvez balayer vers la gauche ou la droite pour changer l'affichage de l'aire de balayage.



Certains contenus de l'aire de balayage peuvent s'étaler sur plus d'une page. Ces pages additionnelles peuvent aussi être affichées en balayant vers le haut ou le bas. Les points au centre droit de l'écran indiquent si le contenu affiché dans l'aire de balayage possède des pages additionnelles, et aussi quelle page est actuellement affichée.



Changement des chaînes

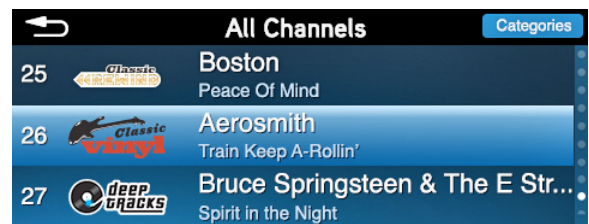
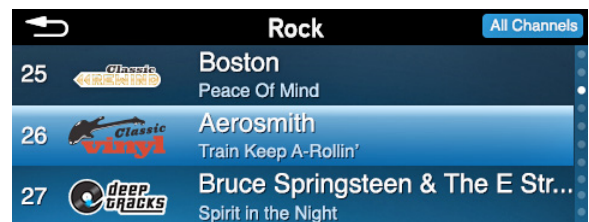
Changement des chaînes

1. Touchez les icônes **Channel Up/Down** ▼ ▲ pour passer immédiatement à la chaîne suivante ou précédente.
2. Touchez et maintenez pour naviguer rapidement entre les chaînes. Relâchez pour sélectionner la chaîne affichée.

Visualisation des listes de chaînes/de catégories et sélection des chaînes

Les chaînes sont organisées en catégories pour vous aider à trouver les chaînes selon le genre (pop, rock, comédie, etc.). Lorsque vous naviguez dans la liste des chaînes, vous pouvez les voir affichées en ordre numérique ou en ordre de catégorie.

1. Touchez l'icône **Channel/Category List**.
2. Touchez le bouton **All Channels/Categories** dans le coin supérieur droit pour passer de l'ordre numérique à l'ordre de catégorie pour la liste des chaînes. La chaîne présentement sélectionnée sera surlignée.
3. Touchez et maintenez vers le haut ou le bas pour naviguer dans la liste des chaînes.
Si vous êtes en mode liste de catégorie, touchez et maintenez vers la gauche ou la droite pour changer de catégorie, ou touchez au nom de la catégorie du haut pour afficher une liste de catégories dans laquelle vous pourrez choisir.
4. Si vous trouvez une chaîne à sélectionner, touchez la chaîne dans la liste. La chaîne sera sélectionnée et l'affichage reviendra à l'écran principal.
5. Touchez l'icône **Back** dans le coin supérieur gauche pour sortir.



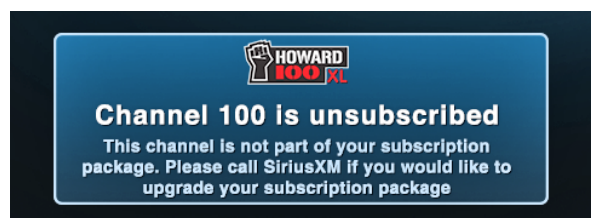
Sélection directe des chaînes

Une chaîne peut être sélectionnée directement en entrant le numéro de la chaîne.

1. Touchez l'icône **Channel Number** sur l'écran principal.
2. Touchez les boutons **0-9** pour entrer le numéro de la chaîne. Quand vous entrez les numéros, certains des numéros deviendront indisponibles afin d'éviter d'entrer une chaîne non existante. Après avoir entré le numéro de la chaîne, attendez un moment jusqu'à ce que la chaîne soit sélectionnée, ou touchez l'icône **Go** pour sélectionner immédiatement la chaîne.



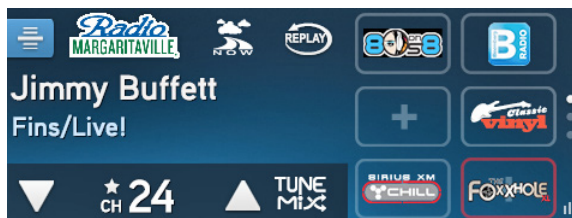
Si vous tentez de sélectionner une chaîne ne faisant pas partie de votre forfait, un message s'affichera et la chaîne ne sera pas sélectionnée.



Chaînes favorites

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 18 de vos chaînes favorites (6 sur chacune des trois pages) afin de vous permettre d'accéder rapidement à ces chaînes. Les chaînes sauvegardées comme favorites conservent jusqu'à 30 minutes de contenu ayant été diffusé sur ces chaînes; vous pouvez donc reculer jusqu'à 30 minutes quand vous sélectionnez une chaîne favorite.

Les chaînes favorites qui sont verrouillées sont affichées avec une bordure rouge sur le bouton des favoris. Si vous avez sélectionné une chaîne favorite qui est verrouillée, on vous demandera d'entrer le code de verrouillage avant de sélectionner la chaîne. Référez-vous à la rubrique «Verrouillage des chaînes» à la page 35 pour plus d'information sur le verrouillage des chaînes.

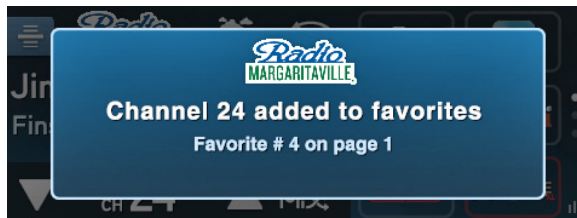


Quand vous sauvegardez ou remplacez un favori, un écran de confirmation indiquera que vous êtes en train de sauvegarder ou de remplacer un favori, ainsi que la page et l'emplacement sur la page des favoris.

Les favoris sont aussi utilisés pour les fonctions TuneStart et TuneMix. Référez-vous à la rubrique «TuneStart» à la page 41 et à la rubrique «TuneMix» à la page 42 pour plus d'information.

Sauvegarde d'une chaîne dans les favoris

1. Sélectionnez la chaîne que vous désirez sauvegarder dans les favoris.
2. Dans l'aire de balayage, balayez à **Favorites**.
3. Balayez vers le haut ou le bas pour afficher la page des favoris dans laquelle vous désirez sauvegarder la chaîne favorite.
4. Touchez le bouton auquel vous désirez associer cette chaîne favorite. Les boutons qui affichent un + n'ont pas de chaîne qui leur est assignée.
5. Si le bouton est déjà associé à une chaîne, un écran de sélection sera affiché pour vous permettre de faire le choix entre **Cancel** (ne rien faire), **Delete** (effacer la chaîne favorite présentement sauvegardée) ou **Replace** (remplacer la chaîne présentement sauvegardée avec la chaîne actuellement sélectionnée).
6. Un écran de confirmation sera affiché quand vous aurez sauvegardé une chaîne favorite.

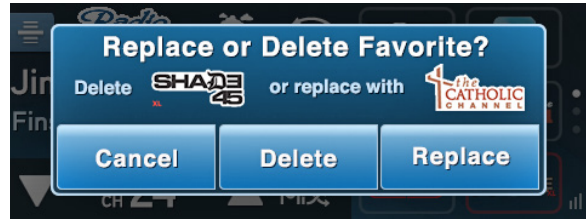


Sélection d'une chaîne favorite

1. Dans l'aire de balayage, balayez à **Favorites**.
2. Balayez vers le haut ou le bas pour afficher la page contenant la chaîne favorite.
3. Touchez le bouton de la chaîne favorite pour sélectionner la chaîne. Si vous la chaîne favorite que vous avez sélectionnée est verrouillée, on vous demandera d'entrer le code de verrouillage avant de sélectionner la chaîne.

Effacement ou remplacement d'une chaîne favorite

1. Si vous remplacez une chaîne favorite, sélectionnez la chaîne que vous désirez sauvegarder.
2. Dans l'aire de balayage, balayez à **Favourites**.
3. Balayez vers le haut ou le bas pour afficher la page contenant la chaîne favorite que vous désirez effacer ou remplacer. Tap the Favourite channel button you want to delete or replace.
4. Touchez le bouton de la chaîne favorite que vous désirez effacer ou remplacer.
5. Un écran de sélection sera affiché pour vous permettre de faire le choix entre **Cancel** (ne rien faire), **Delete** (effacer la chaîne présentement sauvegardée comme favorite), ou **Replace** (remplacer la chaîne présentement sauvegardée par la chaîne actuellement sélectionnée). Touchez un bouton.

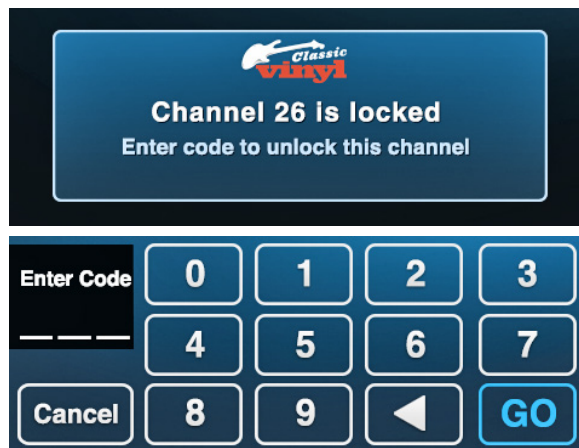


Verrouillage des chaînes

La fonction de verrouillage des chaînes vous permet de verrouiller l'accès à des chaînes individuelles. Un code à trois chiffres contrôle l'accès aux chaînes verrouillées.

Les chaînes verrouillées sont sautées lorsque vous sélectionnez des chaînes en utilisant les icônes **Channel Up/Down** ▼ ▲. Lorsque vous naviguez dans une liste de chaînes ou de catégories, une icône de verrouillage est affichée à la droite du numéro de la chaîne, indiquant qu'elle est verrouillée. Dans la page des favoris, les chaînes verrouillées sont affichées avec une bordure rouge sur le bouton de la chaîne favorite.

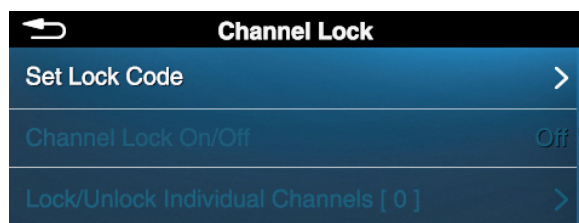
Si vous tentez de sélectionner une chaîne verrouillée, que ce soit en la sélectionnant directement, avec la liste des chaînes ou des catégories ou par une chaîne favorite, on vous demandera d'entrer votre code à trois chiffres. Lorsque le code est correctement entré, la chaîne sera sélectionnée. Toutes les chaînes deviennent déverrouillées et demeurent déverrouillées jusqu'à ce que vous éteigniez le Commander Touch et le rallumiez. Dans la liste des catégories, les chaînes verrouillées auparavant seront affichées avec une icône déverrouillée.



Verrouillage et déverrouillage des chaînes

Par défaut, la fonction de verrouillage est inactive. Vous aurez besoin de sélectionner un code de verrouillage et d'activer la fonction avant de pouvoir verrouiller les chaînes. Vous pouvez également utiliser la fonction Channel Lock On/Off pour désactiver temporairement le verrouillage des chaînes. Quand vous réactivez la fonction Channel Lock, les chaînes seront à nouveau verrouillées.

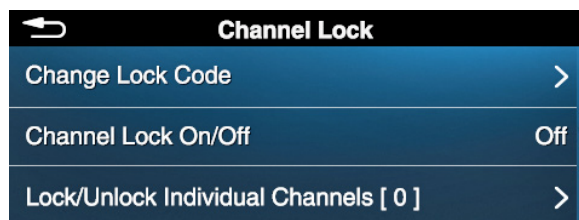
1. Dans l'aire de balayage, balayez à **Settings**, balayez vers le haut ou le bas si nécessaire, et sélectionnez **Channel Lock**.
2. À l'écran **Channel Lock**, sélectionnez **Set Lock Code**; on vous demandera d'entrer un code de verrouillage. Entrez trois chiffres et sélectionnez **Go**.
3. Un écran de confirmation affichera le code que vous avez entré. Prenez-le en note et sélectionnez **OK**.
4. L'écran **Channel Lock** sera affiché. Sélectionnez **Channel Lock On/Off** pour activer ou désactiver la fonction de verrouillage.
5. Sélectionnez l'icône **Back** dans le coin supérieur gauche pour sortir.



Verrouillage et déverrouillage de chaînes individuelles

Si vous n'avez pas encore activé la fonction Channel Lock, vous devrez suivre la procédure ci-dessus pour l'activer avant de pouvoir verrouiller ou déverrouiller des chaînes.

1. Dans l'aire de balayage, balayez à Settings, balayez vers le haut ou le bas si nécessaire et sélectionnez **Channel Lock**.



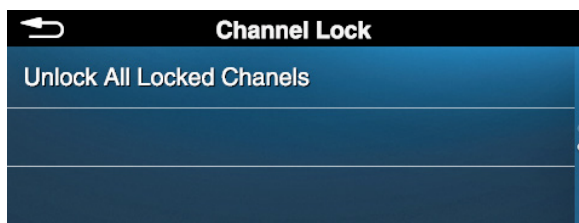
- On vous demandera d'entrer le code de verrouillage. Entrez le code de verrouillage et sélectionnez **Go**.
- Sélectionnez **Lock/Unlock Individual Channels []**.
- Les chaînes sont affichées selon la catégorie. Sélectionnez **Individual Channels** pour verrouiller la chaîne. Une icône de verrouillage sera affichée à la gauche du numéro de la chaîne pour indiquer que la chaîne est maintenant verrouillée. (Sélectionnez une chaîne verrouillée à déverrouiller.)
- Balayez vers la gauche ou la droite pour changer des catégories, et lorsque vous avez terminé de verrouiller ou déverrouiller les chaînes, sélectionnez l'icône **Back** dans le coin supérieur gauche pour sortir.
- L'écran **Channel Lock** est de nouveau affiché, et l'entrée **Lock/Unlock Individual Channels []** affichera combien de chaînes sont présentement verrouillées. Par exemple, **Lock/Unlock Individual Channels [9]** indique que 9 chaînes sont verrouillées.
- Sélectionnez l'icône **Back** dans le coin supérieur gauche pour sortir.



Déverrouillage de toutes les chaînes verrouillées

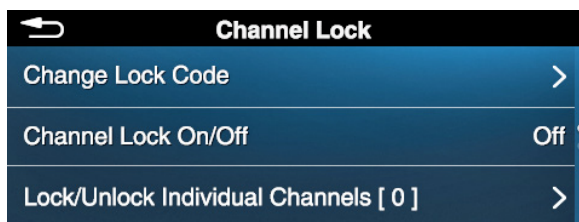
Il existe une façon rapide de déverrouiller toutes les chaînes verrouillées à la fois, sans avoir à les déverrouiller une à une.

- Dans l'aire de balayage, balayez à **Settings**, balayez vers le haut ou le bas si nécessaire, et sélectionnez **Channel Lock**.
- On vous demandera d'entrer le code de verrouillage. Entrez le code de verrouillage et sélectionnez **Go**.
- À l'écran **Channel Lock**, balayez vers le haut et sélectionnez **Unlock All Locked Channels**.
- Unlock All Locked Channels** deviendra plus pâle, confirmant qu'il n'y a plus de chaînes verrouillées.
- Sélectionnez l'icône **Back** dans le coin supérieur gauche pour sortir.



Changement du code de verrouillage

- Dans l'aire de balayage, balayez à **Settings**, balayez vers le haut ou le bas si nécessaire, et sélectionnez **Channel Lock**.
- On vous demandera d'entrer le code de verrouillage. Entrez le code de verrouillage et sélectionnez **Go**.
- À l'écran **Channel Lock**, sélectionnez **Change Lock Code** et on vous demandera d'entrer un nouveau code de verrouillage. Entrez trois chiffres et sélectionnez **Go**.
- Un écran de confirmation affichera le code que vous avez entré. Prenez-le en note et sélectionnez **OK**.
- Sélectionnez l'icône **Back** dans le coin supérieur gauche pour sortir.

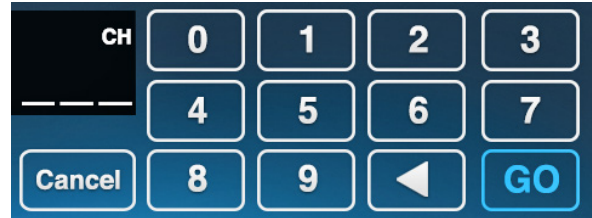


Écoute d'une chaîne verrouillée

Il y a plusieurs façons de sélectionner une chaîne qui a été verrouillée. L'une de celles-ci est de sélectionner directement la chaîne verrouillée; une autre est de sélectionner la chaîne verrouillée dans la liste des chaînes/catégories, et si vous avez sauvegardé une chaîne verrouillée dans les chaînes favorites, vous pouvez sélectionner la chaîne verrouillée en utilisant les favoris.

Pour sélectionner directement une chaîne verrouillée en entrant le numéro de la chaîne

1. Sélectionnez l'icône **Channel Number** sur l'écran principal.
2. Sélectionnez les numéros sur les boutons de **0-9** pour entrer le numéro de la chaîne et attendez un moment jusqu'à ce que la chaîne soit sélectionnée, ou sélectionnez l'icône **Go** pour sélectionner immédiatement la chaîne.
3. On vous demandera d'entrer le code de verrouillage. Entrez le code de verrouillage et sélectionnez **Go**.
4. Si vous avez entré correctement le code de verrouillage, la chaîne sera sélectionnée.

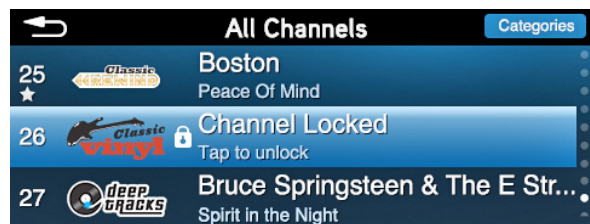


Notez que toutes les chaînes verrouillées sont maintenant déverrouillées et demeureront déverrouillées jusqu'à ce que vous éteigniez le Commander Touch et le rallumiez de nouveau.

Veuillez aussi vous référer à la section «Sélection directe des chaînes» à la page 32.

Pour sélectionner une chaîne verrouillée de la liste de chaînes/catégories

1. Sélectionnez l'icône **Channel/Category List**.
2. Sélectionnez le bouton **Channels/Categories** dans le coin supérieur droit pour naviguer de l'ordre numérique à l'ordre de catégories de la liste des chaînes.
3. Touchez et maintenez de haut en bas pour naviguer dans la liste des chaînes. Si vous êtes dans le mode de la liste de catégories, touchez et maintenez de gauche à droite pour changer les catégories.
4. Une fois que vous avez trouvé la chaîne verrouillée que vous désirez verrouiller, indiquée par l'icône verrouillage **🔒**, sélectionnez la chaîne dans la liste.
5. On vous demandera d'entrer le code de verrouillage. Entrez le code de verrouillage et sélectionnez **Go**.
6. Si vous avez entré le code de verrouillage correctement, la chaîne sera sélectionnée.



Notez que toutes les chaînes verrouillées sont maintenant déverrouillées, et demeureront déverrouillées jusqu'à ce que vous éteigniez le Commander Touch et le rallumiez de nouveau.

Sélection d'une chaîne verrouillée des favoris

1. Dans l'aire de balayage, balayez à Favorites, balayez vers le haut ou le bas si nécessaire, et sélectionnez une chaîne verrouillée favorite. Les chaînes verrouillées ont une bordure rouge autour du bouton des favoris.

2. On vous demandera d'entrer le code de verrouillage. Entrez le code de verrouillage et sélectionnez **Go**.
3. Si vous avez entré le code correctement, la chaîne sera sélectionnée.

Notez que toutes les chaînes verrouillées sont maintenant déverrouillées et le demeureront jusqu'à ce que le vous éteigniez le Commander Touch et le rallumiez à nouveau.

Code de verrouillage oublié

Si vous avez oublié votre code de verrouillage, il est possible de l'effacer en faisant une remise aux paramètres d'origine. Une remise aux paramètres d'origine effacera le code de verrouillage, désactivera le verrouillage de chaînes et effacera toutes les chaînes verrouillées. Référez-vous à la section «Factory Reset» à la page 51.



Pause & Replay

Pause & Replay vous donne l'occasion de rejouer un extrait en arrêtant temporairement le contenu et en vous laissant ensuite accéder au contenu enregistré. Pour la chaîne présentement sélectionnée, vous pouvez faire une pause et rejouer en autant que vous ayez sélectionné la chaîne, jusqu'à un maximum d'environ 60 minutes.

Vous pouvez aussi faire une pause et rejouer jusqu'à approximativement 30 «Chaînes favorites» à la page 33 pour plus d'information sur les chaînes favorites.)

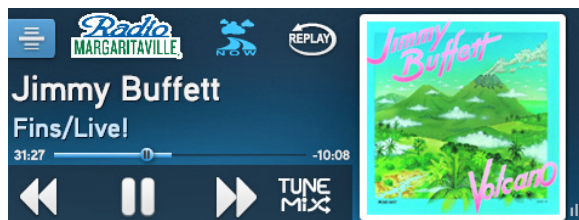
Vous pouvez naviguer entre les contrôles de chaînes et la fonction rejouer en sélectionnant l'icône Replay. Naviguer entre **Play/Pause** ou **Rewind** met le Commander Touch en mode pause et rejouer, et la barre de temps est affichée.



CONSEIL! Éteindre le Commander Touch retire tout contenu temporairement entreposé. Notez que si la connexion ACC (accessoires) est utilisée, et que le mode d'allumage est réglé au mode Standby, et que la mise hors fonction programmée n'est pas réglée à Off, le Commander Touch continuera à enregistrer du contenu pour la portion de temps qui était sélectionnée pour le mode de mise hors fonction programmée, c'est-à-dire 10, 20 ou 30 minutes. Après que le temps sélectionné pour le mode de mise hors fonction programmée expire sans que le courant revienne à la connexion d'allumage ACC, le Commander Touch s'éteindra et le contenu enregistré temporairement sera retiré. Référez-vous à la section «Power Options» à la page 49 pour plus d'information.

Utilisation de Play/Pause

1. Sélectionnez l'icône **Replay** pour afficher les contrôles de la fonction rejouer.
2. Sélectionnez **Play/Pause** pour arrêter momentanément l'émission en direct. Le Commander Touch rendra l'audio muet, mais continuera à enregistrer l'audio en direct.
3. Sélectionner **Play/Pause** une autre fois commencera à jouer l'audio enregistré à partir du point où le Commander Touch aura été mis en pause.



Écoute de la chanson ou du programme précédent

1. Sélectionnez l'icône **Replay** pour afficher les contrôles de la fonction rejouer.
2. Sélectionnez **Rewind** pour reculer au début de la chanson ou du programme actuel.
3. Appuyer de façon répétitive sur **Rewind** continue à reculer par sauts vers l'arrière jusqu'au début de la chanson ou du programme précédent, jusqu'à ce que le début de la portion audio enregistrée soit atteint. Lorsque le début est atteint, l'enregistrement commence à jouer automatiquement.



CONSEIL! Appuyer et maintenir **Rewind** recule dans le contenu audio enregistré à intervalles de 10 secondes.

Écoute de la prochaine chanson ou programme

1. 1. Sélectionnez l'icône **Replay** pour afficher les contrôles de la fonction rejouer.

2. Sélectionnez **Fast-Forward** pour sauter vers l'avant au début de la prochaine chanson ou programme.
3. Presser à répétition et relâcher **Fast-Forward** fait avancer par bonds vers l'avant jusqu'au début de la prochaine chanson/programme jusqu'à ce que la chanson ou le programme en direct soit atteint. La fonction Pause & Replay se terminera quand la chanson ou le programme en direct sera atteint.



CONSEIL! Appuyer et maintenir **Fast-Forward** fait avancer par bonds vers l'avant dans le contenu audio enregistré à intervalles de 10 secondes.

Retour à l'émission en direct

Appuyer et maintenir l'icône **Replay** lorsque le Commander Touch est en mode Pause & Replay fait sortir du mode Pause & Replay et remet l'émission en direct, et les contrôles des chaînes sont affichés.

TuneStart

TuneStart joue la chanson actuelle à partir du début lorsque vous sélectionnez une chaîne de musique qualifiée que vous avez sauvegardée comme chaîne favorite. (Référez-vous à la section «Chaînes favorites» à la page 33 pour plus d'information sur les chaînes favorites.) TuneStart commencera aussi si vous sélectionnez la chaîne qui était sélectionnée avant la chaîne présentement sélectionnée.

Visuellement, il n'y a pas d'indication que TuneStart a commencé et que vous n'écoutez pas une émission en direct. Quand vous sélectionnez l'icône **Replay**, la barre de temps sera affichée et montrera que vous écoutez une émission qui n'est pas en direct. Si vous désirez revenir à l'émission en direct, sélectionnez et maintenez l'icône **Replay**.

Pour que TuneStart démarre, le début de la chanson doit être présent dans la mémoire de TuneStart. Si le Commander Touch est allumé après qu'une chanson ait déjà commencé à être diffusée, TuneStart ne sera pas disponible pour cette chanson.

TuneStart fonctionnera une fois par chanson. Par exemple, si vous sélectionnez une chaîne de musique favorite et que TuneStart débute, sélectionnez alors une chaîne différente et revenez à la chaîne favorite alors que la même chanson est toujours en cours. TuneStart pourra alors commencer. Par contre, si vous désirez entendre la chanson à partir du début, vous pouvez toujours sélectionner l'icône **Replay** pour afficher les contrôles de la fonction rejouer, et sélectionner **Rewind** pour revenir au début de la chanson.



NOTE! Certaines chaînes de musique ne sont pas admissibles à TuneStart à cause de la façon dont elles sont diffusées. Même si ces chaînes peuvent être sauvegardées comme favorites, TuneStart ne fonctionnera pas avec ces chaînes.

Mise en fonction et hors fonction de TuneStart

TuneStart est en fonction par défaut.

1. Dans l'aire de balayage, balayez à **Settings**, balayez vers le haut ou le bas si nécessaire, et sélectionnez **Feature Settings**.
2. Sélectionnez TuneStart pour naviguer entre **On** et **Off**.
3. Sélectionnez l'icône **Back** dans le coin supérieur gauche pour sortir.

Feature Settings	
Tune Start	On
Traffic and Weather Now	Off
Tune Mix	Bank

TuneMix

TuneMix fait jouer des chansons dans une sélection unique des chaînes de musique que vous avez sauvegardées comme favorites, vous permettant ainsi de construire une chaîne unique de musique à partir de 2 à 18 chaînes, ou de trois chaînes de musique mélangées de 2 à 6 chaînes de musique chacune.

Dans le mode **Bank**, TuneMix utilise les chaînes de musique de la chaîne de musique actuellement sélectionnée dans l'aire de balayage pour la chaîne TuneMix. Ceci vous permet de créer trois chaînes de musique mélangée avec des expériences d'écoute différentes, par exemple, de la musique rock dans une page de favoris, pop dans une autre page et country dans une autre. Dans le mode **All Channels**, TuneMix utilise les chaînes de musique de toutes les pages des favoris.

Les modes **Bank** et **All Channels** peuvent être sélectionnés en tapant le bouton **Feature Settings** dans **Settings** dans l'aire de balayage.

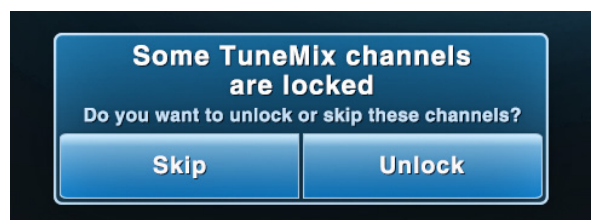
Conseils pour obtenir la meilleure expérience TuneMix

Familiarisez-vous avec les conseils suivants pour vous aider à obtenir la meilleure expérience TuneMix :

- Plus vous sauvegardez de chaînes comme favorites, plus TuneMix aura de chansons à jouer. Pour de meilleurs résultats, sauvegardez un minimum de trois chaînes de musique favorites.
- Certaines chaînes de musique ne sont pas admissibles pour TuneMix à cause de la façon dont elles sont diffusées. Même si ces chaînes de musique peuvent être sauvegardées comme favorites, elles ne seront pas incluses dans TuneMix. TuneMix utilise seulement des chaînes de musique qualifiées.
- Si vous éteignez le Commander Touch alors que TuneMix est en cours, le Commander Touch reprendra la musique en cours de TuneMix quand il sera rallumé.

Écoute de TuneMix

1. Premièrement, sauvegardez un minimum de deux chaînes de musique qualifiées sur une page de favoris. Référez-vous à la section «Chaînes favorites» à la page 33 pour savoir comment sauvegarder des chaînes favorites.
2. En mode **Bank**, assurez-vous que la page des favoris à partir de laquelle vous désirez que TuneMix joue est la page favorite actuelle en balayant à **Favorites** et en balayant vers le haut ou le bas jusqu'à la page désirée des favoris. Vous pouvez toujours balayer vers un autre endroit dans l'aire de balayage, comme la pochette de l'album, et la page des favoris sélectionnée demeurera la page des favoris actuelle pour TuneMix. Le mode **All Channels** jouera des chansons à partir de chaînes qualifiées de toutes les pages des favoris.
3. Sélectionnez l'icône **TuneMix** pour commencer. Si l'une des chaînes de TuneMix est verrouillée, on vous demandera de sauter les chaînes verrouillées et de continuer TuneMix sans ces chaînes, ou de déverrouiller ces chaînes. Si vous choisissez de les déverrouiller, on vous demandera d'entrer le code de déverrouillage. Si vous ne faites aucun choix, TuneMix jouera sans les chaînes verrouillées.

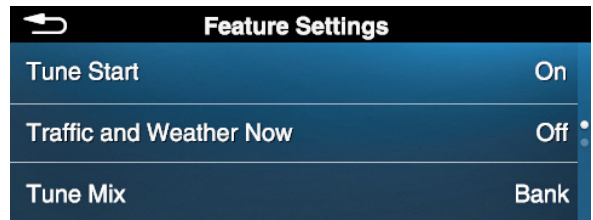


4. L'icône TuneMix tournera au bleu pour indiquer que le Commander Touch est en mode TuneMix. Les chansons que vous ne désirez pas écouter peuvent être sautées en sélectionnant l'icône **Fast-Forward**. Vous pouvez aussi faire une pause de TuneMix en sélectionnant l'icône **Play/Pause**, ou reculer en sélectionnant l'icône **Rewind**.
5. En mode **Bank**, vous pouvez changer les chaînes TuneMix en changeant la page des favoris. Balayez à **Favorites** et balayez vers le haut ou le bas pour changer la page actuelle des favoris.
6. Pour mettre fin à TuneMix et continuer à écouter la chaîne qui joue actuellement dans TuneMix, sélectionnez l'icône **TuneMix**. Pour arrêter TuneMix et retourner à la chaîne que vous écoutiez avant TuneMix, sélectionnez et maintenez l'icône **TuneMix**.



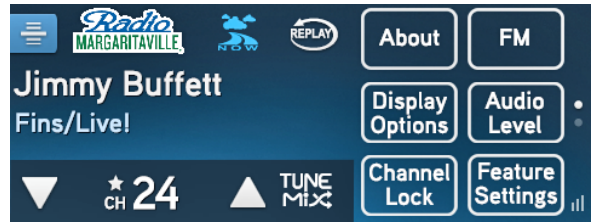
Changement du mode d'écoute de TuneMix (Bank/All Channels)

1. Dans l'aire de balayage, balayez à **Settings**, balayez vers le haut ou le bas si nécessaire, et sélectionnez **Feature Settings**.
2. Sélectionnez **TuneMix** pour naviguer entre **Bank** et **All Channels**.
3. Sélectionnez l'icône **Back** dans le coin supérieur droit pour sortir.



Les paramètres donnent de l'information sur le Commander Touch et vous permettent de changer les paramètres de configuration.

Il y a deux pages de choix dans les paramètres. Dans l'aire de balayage, balayez à **Settings**. Balayez vers le haut ou le bas pour afficher les pages des paramètres et sélectionnez un bouton des paramètres.

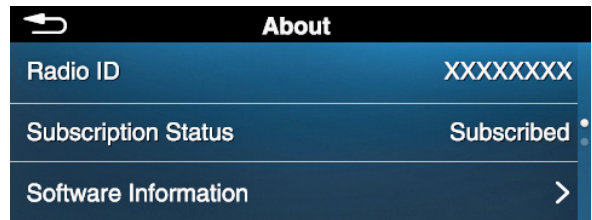


About

About vous donne de l'information sur votre Commander Touch, et vous permet aussi de mettre à jour le logiciel du Commander Touch.

Radio ID

C'est le numéro d'identification unique de votre Commander Touch. Vous aurez besoin de fournir ce numéro lorsque vous activerez votre Commander Touch.



Subscription Status

Il s'agit du statut de l'inscription SiriusXM pour votre Commander Touch. Les statuts possibles sont :

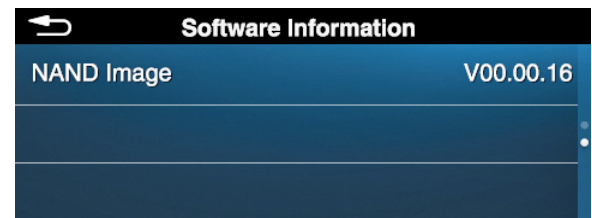
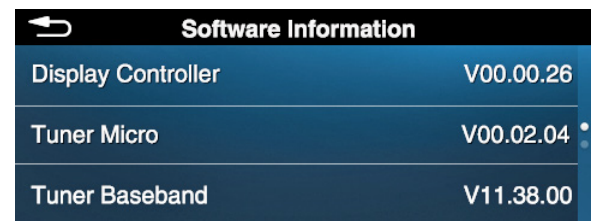
- **Unsubscribed** : Votre Commander Touch n'est pas inscrit au service SiriusXM. Allez à **siriusxm.ca/abonnement** pour y accéder ou créer un compte en ligne, vous inscrire au service et activer votre Commander Touch, ou appelez au **1 888 539-7474**.
- **Subscribed** : Votre Commander Touch est actuellement inscrit au service SiriusXM.
- **Suspended** : L'inscription de votre Commander Touch est suspendue. Veuillez appeler le service à la clientèle de SiriusXM au **1 888 539-7474**.

Software Information

Ceci affiche les numéros de version du logiciel de votre Commander Touch.

Vous devriez vérifier si une plus récente du logiciel est disponible pour votre Commander Touch. Sélectionnez **Software Information** pour afficher les versions actuelles du logiciel du Commander Touch. Allez ensuite au **siriusxm.ca/commandertouch** et comparez les versions logicielles. Si une nouvelle version logicielle est disponible, suivez les étapes à la prochaine section pour mettre le logiciel à jour.

Si vous éprouvez des difficultés ou si vous avez des questions à propos de votre Commander Touch, appelez le service à la clientèle SiriusXM ou allez discuter en ligne avec l'équipe technique. Notez qu'ils pourraient vous demander quelle est la version logicielle de votre Commander Touch.



Mise à jour du logiciel

SiriusXM peut à l'occasion émettre une mise à jour du logiciel système pour le Commander Touch. La mise à jour peut être installée en connectant une clé USB à mémoire flash au port micro USB situé sous le contrôleur à écran tactile.

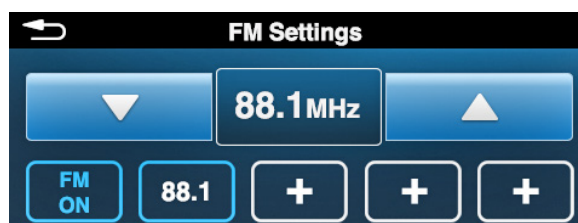
Référez-vous à «Étape 6 : Mise à jour du logiciel Commander Touch» à la page 24 pour des instructions détaillées sur la façon de mettre le logiciel à jour.



FM

FM est utilisé quand votre Commander Touch a été installé avec l'adaptateur direct FM FMDA25. Le paramètre FM vous permet d'allumer ou d'éteindre le transmetteur FM, et de régler et sélectionner les chaînes FM et les chaînes prééglées. Notez que s'il n'y a pas de connexion à la sortie FM du module syntoniseur, le message d'erreur suivant apparaîtra si vous sélectionnez FM : « **There is no connection to FM out.** »

Créer des chaînes prééglées est une façon facile de changer des chaînes FM si vous éprouvez des problèmes d'interférence. Vous pouvez préégler 4 chaînes FM, pour ensuite naviguer facilement entre elles en les sélectionnant. Souvenez-vous que lorsque vous changez de chaîne FM, vous avez aussi besoin de régler la radio de votre véhicule à la même chaîne FM.

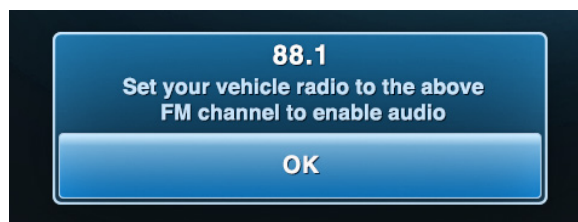
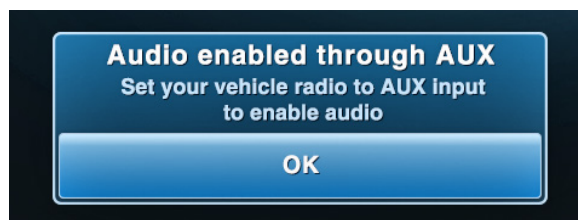


Mise en fonction et hors fonction du transmetteur FM

1. Dans l'aire de balayage, balayez à Settings, balayez vers le haut ou le bas si nécessaire, et sélectionnez FM.
2. Sélectionnez le bouton dans le coin inférieur gauche pour passer de FM On à FM Off.

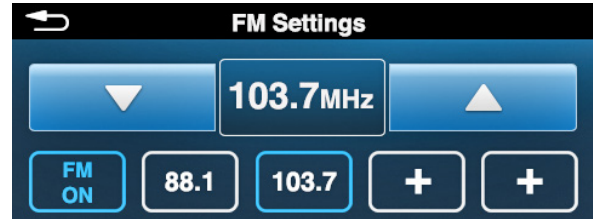
Lorsque vous fermez le FM, un message vous avise que l'audio passe par la sortie AUX. Sélectionnez le bouton OK.

3. Lorsque vous allumez le FM, un message vous avise de la chaîne FM sélectionnée, et de mettre la radio de votre véhicule à la même chaîne FM. Sélectionnez le bouton OK.
4. Sélectionnez l'icône Back dans le coin supérieur gauche pour sortir.



Sauvegarde des chaînes FM prérégées

1. Dans l'aire de balayage, balayez à **Settings**, balayez vers le haut ou le bas si nécessaire, et sélectionnez **FM**.
2. Sélectionnez les icônes ▲ ▼ pour changer de chaîne FM. La nouvelle chaîne FM est immédiatement sélectionnée.
3. Sélectionnez l'un des 4 boutons présélectionnés au bas de l'écran. Vous pouvez sélectionner une chaîne prérégée vide affichant un + pour régler une nouvelle chaîne, ou sélectionner le bouton d'une chaîne FM prérégée pour le changer pour la nouvelle chaîne.
4. Un message vous avisera de la chaîne FM sélectionnée, et de régler la radio de votre véhicule à la même chaîne FM. Sélectionnez le bouton **OK**.
5. Sélectionnez l'icône **Back** dans le coin supérieur gauche pour sortir.



Sélection d'une chaîne FM ou d'une chaîne FM prérégée

1. Dans l'aire de balayage, balayez à **Settings**, balayez vers le haut ou le bas si nécessaire, et sélectionnez **FM**.
2. Pour sélectionner une chaîne FM, vous pouvez soit sélectionner les icônes ▲ ▼ pour changer de chaîne FM et sélectionner immédiatement la chaîne FM, ou sélectionner l'un des 4 boutons prérégés au bas de l'écran pour choisir une chaîne FM. (Si vous sélectionnez un bouton prérégé vide affichant un +, la chaîne FM prérégée sera changée pour la nouvelle chaîne FM.)
3. Sélectionnez l'icône **Back** dans le coin supérieur gauche pour sortir.

Display Options

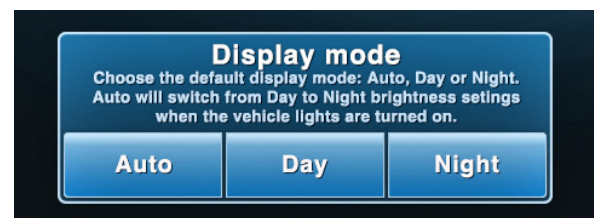
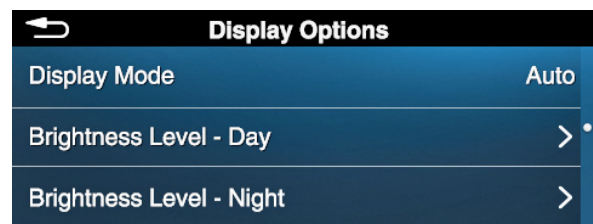
Display Options vous permet de changer la luminosité de l'affichage de l'écran. Vous pouvez régler la luminosité pour le jour et la nuit, et aussi sélectionner le mode.

Changement du mode d'affichage

Le mode d'affichage peut être réglé de trois façons :

- **Auto** : Le Commander Touch ajustera automatiquement la luminosité de l'écran au réglage de luminosité que vous avez sélectionné pour le jour et la nuit si le fil d'illumination a été connecté au système d'éclairage de votre véhicule. Si les phares sont allumés, l'affichage passera au réglage de nuit. Lorsque les phares sont éteints, l'affichage passera au réglage de jour.
- **Day** : La luminosité de l'écran sera toujours au réglage que vous avez sélectionné pour le jour.
- **Night** : La luminosité de l'écran sera toujours au réglage que vous avez sélectionné pour la nuit.

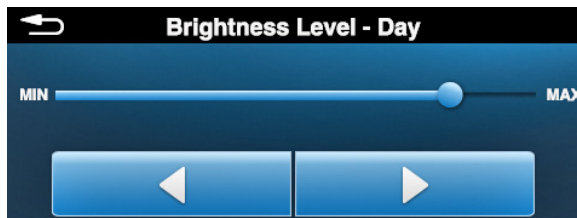
1. Dans l'aire de balayage, balayez à **Settings**, balayez vers le haut ou le bas si nécessaire, et sélectionnez **Display Options**.
2. Sélectionnez **Display Mode** et sélectionnez le bouton du mode désiré : **Auto**, **Day** ou **Night**.



3. Sélectionnez l'icône **Back** dans le coin supérieur gauche pour sortir.

Changement du niveau de luminosité jour/nuit

1. Dans l'aire de balayage, balayez à **Settings**, balayez vers le haut ou le bas si nécessaire, et sélectionnez **Display Options**.
2. Sélectionnez **Brightness Level - Day** ou **Brightness Level - Night**.
3. Sélectionnez l'icône de gauche ◀ pour baisser la luminosité et l'icône de droite ▶ pour augmenter la luminosité.
4. Sélectionnez l'icône **Back** dans le coin supérieur gauche pour sortir.



Audio Level

Audio Level vous permet d'ajuster le niveau sonore de sortie à la fois pour les sorties AUX et FM.

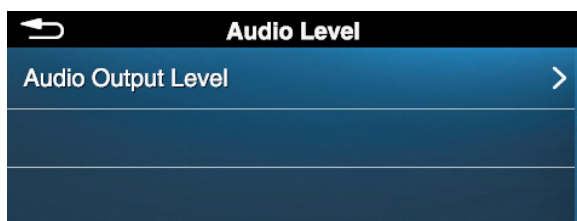
Ajustement du niveau sonore de sortie

La sortie du niveau sonore devrait être utilisée pour ajuster le volume audio en accord avec le système stéréo du véhicule, pour le AM/FM, les disques compacts, ou toute autre sortie audio. Ne pas utiliser le niveau sonore de sortie comme un contrôle de volume. Utilisez plutôt le contrôle de volume du stéréo de votre véhicule.

1. Dans l'aire de balayage, balayez à **Settings**, balayez vers le haut ou le bas si nécessaire, et sélectionnez **Audio Level**.
2. Sélectionnez **Audio Output Level**.
3. Sélectionnez l'icône de gauche ◀ pour baisser le niveau sonore de sortie et l'icône de droite ▶ pour augmenter le niveau sonore de sortie.
4. Sélectionnez l'icône **Back** dans le coin supérieur gauche pour sortir.



NOTE! Le niveau sonore de sortie ajuste à la fois les sorties AUX et FM simultanément. Pour le FM, nous recommandons de commencer au niveau maximal et de le baisser seulement s'il est trop fort comparativement à vos autres chaînes FM.



Channel Lock

Référez-vous à la section «Verrouillage des chaînes» à la page 35 pour les détails sur le verrouillage des chaînes.

Feature Settings

Feature Settings vous permet de mettre en fonction et hors fonction TuneStart, Traffic and Weather Now* et Audible Beep, et aussi de changer le mode d'écoute TuneMix pour Bank ou All Channels.

Mise en fonction et hors fonction de TuneStart

Référez-vous à «TuneStart» à la page 41 pour plus d'information sur TuneStart.

1. Dans l'aire de balayage, balayez à **Settings**, balayez vers le haut ou le bas si nécessaire et choisissez **Feature Settings**.
2. Sélectionnez **TuneStart** pour passer de **On** à **Off**.
3. Sélectionnez l'icône **Back** dans le coin supérieur gauche pour sortir.



Mise en fonction et hors fonction de Traffic and Weather Now*

1. Dans l'aire de balayage, balayez à **Settings**, balayez vers le haut ou le bas si nécessaire, et sélectionnez **Feature Settings**.
2. Sélectionnez **Traffic and Weather Now** pour passer de **On** à **Off**.
3. Sélectionnez l'icône **Back** dans le coin supérieur gauche pour sortir.

Changement du mode d'écoute TuneMix (Bank/All Channels)

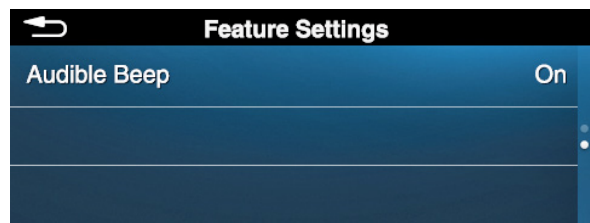
Référez-vous à la section «TuneMix» à la page 42 pour plus d'information sur les modes TuneMix Bank et All Channels.

1. Dans l'aire de balayage, balayez à **Settings**, balayez vers le haut ou le bas si nécessaire, et sélectionnez **Feature Settings**.
2. Sélectionnez **TuneMix** pour passer de **Bank** (seulement les chaînes sauvegardées sur la page actuelle des favoris) à **All Channels** (toutes les chaînes de musique que vous avez sauvegardées sur toute page des favoris).
3. Sélectionnez l'icône **Back** dans le coin supérieur gauche pour sortir.

Allumer et éteindre Audible Beep

Audible Beep contrôle si un signal sonore doit être émis quand un message d'erreur ou une alerte est affichée.

1. Dans l'aire de balayage, balayez à **Settings**, balayez vers le haut ou le bas si nécessaire et sélectionnez **Feature Settings**.
2. Balayez vers le haut et sélectionnez **Audible Beep** pour passer de **On** à **Off**.
3. Sélectionnez l'icône **Back** dans le coin supérieur gauche pour sortir.



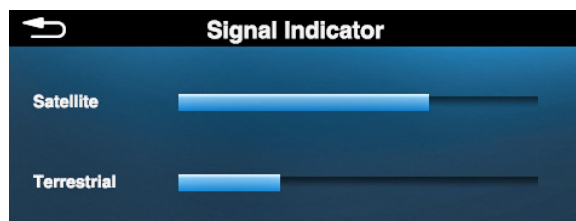
*Traffic and Weather Now n'est pas offert avec les abonnements du Canada.

Signal Indicator

Signal Indicator affichera visuellement la force des signaux satellite et terrestre qui sont reçus.

Pour une meilleure réception, votre antenne magnétique doit avoir une vue non obstruée des satellites SiriusXM. Dans les grandes villes, il y a aussi des transmetteurs terrestres (au sol) pour aider à augmenter la couverture du signal.

1. Dans l'aire de balayage, balayez à **Settings**, balayez vers le haut ou le bas si nécessaire, et sélectionnez **Signal Indicator**.
2. Sélectionnez l'icône **Back** dans le coin supérieur gauche pour sortir.



Power Options

Power Options vous permet de régler la façon dont le Commander Touch se comporte lorsque le bouton d'allumage est pressé pour fermer le Commander Touch, et quand le courant est retiré de la connexion ACC (accessoires).

Il y a deux modes, **Standby Mode** et **Sleep Mode**. **Standby Mode** requiert que la connexion ACC (accessoires) soit connectée avec la connexion ACC dans votre véhicule. Si, par contre, la connexion ACC est branchée avec la connexion BAT (batterie), le Commander Touch ne fonctionnera qu'en mode **Sleep Mode**.

SiriusXM recommande fortement que vous branchiez correctement la ligne ACC et utilisez Standby Mode. Sleep Mode devrait être utilisé seulement pour les installations où le véhicule ne possède pas une connexion avec interrupteur pour la connexion ACC.

1. **Standby Mode** : Standby Mode a deux types de comportements, si la connexion ACC a du courant ou non.
 - **La connexion ACC a du courant (quand le démarreur du véhicule est en fonction)** : Appuyer sur le bouton d'allumage pour une seconde éteindra l'écran, éteindra l'adaptateur direct FM FM25 (si utilisé dans l'installation), et éteindra la lumière du bouton d'allumage. Le syntoniseur demeurera allumé et le contenu des chaînes sera temporairement enregistré. Quand le bouton d'allumage est pressé à nouveau, l'écran se rallumera et la chaîne pourra jouer.



CONSEIL! Un scénario typique serait que votre véhicule est en marche, mais que vous aimeriez éteindre le Commander Touch pour écouter autre chose sur le système stéréo de votre véhicule, comme la radio AM ou FM, mais aimeriez revenir à la chaîne que vous écoutiez sur SiriusXM et ne rien manquer.

- **La connexion ACC n'a pas de courant (quand vous avez éteint votre véhicule)** : Si le mode de mise hors fonction programmée est réglé à OFF, le Commander Touch va s'éteindre. Vous aurez besoin d'appuyer sur le bouton d'allumage pour le rallumer.

Si la mise hors fonction programmée est réglée à 10, 20 ou 30 minutes, l'écran, l'adaptateur direct FM FM25 (si utilisé dans l'installation) et la lumière du bouton d'allumage s'éteindront. Le syntoniseur demeurera allumé, et la chaîne actuelle sera mise en pause, et le contenu de la chaîne sera temporairement enregistré. Si le courant revient dans la connexion ACC (le démarreur du véhicule est en fonction) avant que la mise hors fonction programmée expire (10, 20 ou 30 minutes), l'écran se rallumera, et la chaîne reprendra au moment où elle aura été mise en pause. Si la mise hors fonction programmée expire avant que le courant revienne dans la connexion ACC, le Commander Touch s'éteindra de lui-même.



CONSEIL! Un scénario typique serait que vous auriez besoin de sortir de votre véhicule pour une courte période, peut-être pour acheter un café. Vous fermeriez le démarreur du véhicule, feriez votre achat, et reviendriez avant que la mise hors fonction programmée soit expirée, et redémarreriez le véhicule. Le Commander Touch se rallumerait et reprendrait là où le véhicule a été éteint. La mise hors fonction programmée protège votre véhicule d'une batterie à plat en éteignant le Commander Touch si vous ne pouvez revenir au véhicule à l'intérieur de 10, 20 ou 30 minutes.



NOTE! Si votre véhicule est stationné dans un endroit où le Commander Touch ne peut recevoir de signal satellite, comme dans votre garage ou un stationnement intérieur, par exemple, au moment de redémarrer votre véhicule, vous n'entendrez pas d'audio pour la durée où le signal satellite a été perdu. Dans ce cas, remettez la radio en mode direct en sélectionnant et maintenant **Replay**.

- Sleep Mode :** En mode Sleep Mode, quand on appuie sur le bouton d'allumage pour une seconde, ou quand la ligne ACC n'a pas de courant (généralement quand vous éteignez le véhicule), le Commander Touch s'éteint. Pour le rallumer, vous aurez besoin d'appuyer sur le bouton d'allumage.

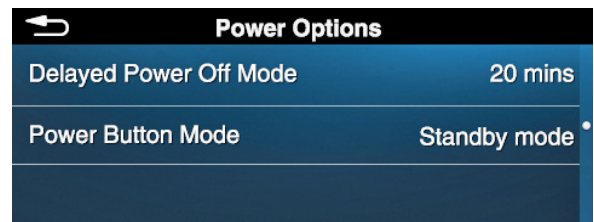


ATTENTION! Le mode Sleep Mode est recommandé seulement pour les installations où le véhicule ne possède pas de connexion avec interrupteur pour que la connexion ACC soit connectée. Le mode Sleep Mode éteindra le Commander Touch, mais il y aura tout de même une certaine consommation d'énergie qui pourrait décharger la batterie si ce mode est utilisé pour de longues périodes.

Réglage de la minuterie de la mise hors fonction programmée

Ce réglage est utilisé seulement quand le mode du bouton d'allumage est à **Standby mode**.

- Dans l'aire de balayage, balayez à **Settings**, balayez vers le haut ou le bas si nécessaire et sélectionnez **Power Options**.
- Sélectionnez **Delayed Power Off Mode**.
- Sélectionnez **Off**, **10 minutes**, **20 minutes**, ou balayez vers le haut et sélectionnez **30 minutes**.
- Sélectionnez l'icône **Back** dans le coin supérieur gauche pour sortir.



Réglage du mode du bouton d'allumage

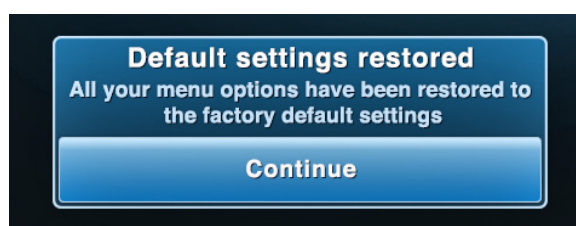
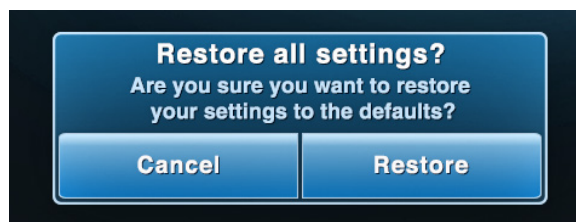
- Dans l'aire de balayage, balayez à **Settings**, balayez vers le haut ou le bas si nécessaire et sélectionnez **Power Options**.
- Sélectionnez **Power Button Mode**.
- Sélectionnez **Standby mode** ou **Sleep mode**.
- Sélectionnez l'icône **Back** dans le coin supérieur gauche pour sortir.



Factory Reset

Factory Reset remet les réglages d'origine au Commander Touch. Tous les changements de configuration seront remis aux réglages d'origine, le code de verrouillage sera effacé et toutes les chaînes favorites sont effacées.

1. Dans l'aire de balayage, balayez à **Settings**, balayez vers le haut ou le bas si nécessaire et sélectionnez **Factory Reset**.
2. On vous demandera de confirmer que vous désirez bien continuer avec la remise aux réglages d'origine. Sélectionnez **Restore** pour procéder ou sélectionnez **Cancel** si vous avez changé d'idée et ne désirez pas poursuivre avec la remise aux réglages d'origine.
3. Un écran de confirmation permettra de vérifier que le Commander Touch a bien été remis aux réglages d'origine. Sélectionnez **Continue** et vous reviendrez à l'écran principal.



Demo Mode

Demo Mode est une démonstration de plusieurs des fonctions et des écrans du Commander Touch.

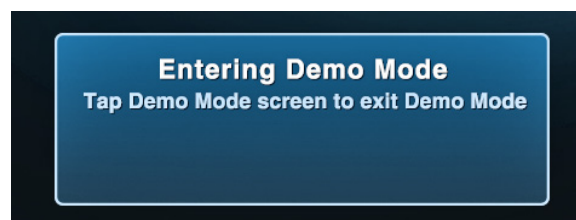
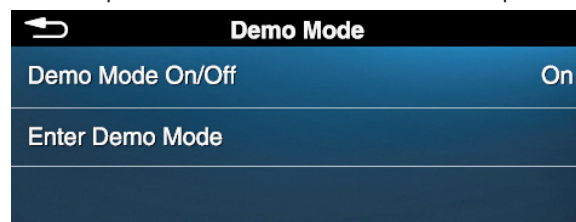
Le mode Demo Mode démarre automatiquement lorsque, pour une certaine période (approximativement une heure), le Commander Touch n'est pas connecté à l'antenne, ou que l'antenne arrête de recevoir un signal. Le mode Demo Mode prend fin lorsque l'antenne est correctement branchée ou quand un signal est reçu de nouveau.

Si désiré, vous pouvez aussi mettre le Commander Touch en mode démonstration manuellement. Vous pouvez quitter ce mode en touchant l'écran principal.

Le mode Demo Mode est réglé pour démarrer automatiquement par défaut. Si vous ne désirez pas que le Commander Touch entre automatiquement en mode Demo Mode, vous pouvez désactiver cette fonction et la remettre à un autre moment si désiré.

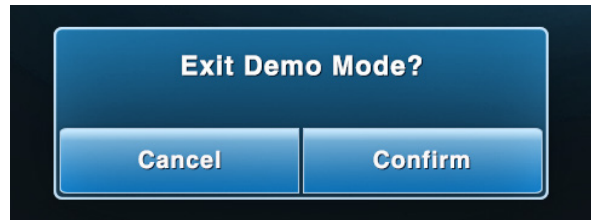
Mise du Demo Mode en fonction et hors fonction

1. Dans l'aire de balayage, balayez à **Settings**, balayez vers le haut ou le bas si nécessaire, et sélectionnez **Demo Mode**.
2. Sélectionnez **Demo Mode On/Off** pour passer de **On** à **Off**.
3. Sélectionnez l'icône **Back** dans le coin supérieur gauche pour sortir.



Mise en fonction manuelle du Demo Mode

1. Dans l'aire de balayage, balayez à **Settings**, balayez vers le haut ou le bas si nécessaire, et sélectionnez **Demo Mode**.
2. Sélectionnez **Enter Demo Mode**.
3. On vous avisera que le Commander Touch est en mode Demo Mode.
4. Touchez l'écran pour sortir de Demo Mode.
5. On vous demandera si vous désirez quitter le mode Demo Mode. Sélectionnez **Confirm** pour quitter le mode Demo Mode.
6. Sélectionnez l'icône **Back** dans le coin supérieur gauche pour sortir.
- 7.



Le Commander Touch a été conçu et construit pour ne pas causer de problèmes, mais si vous éprouvez des difficultés, essayez ceci :

- Vérifiez que toutes les connexions sont bien branchées et sécurisées.
- Assurez-vous d'avoir installé le Commander Touch tel qu'indiqué dans ce guide.

Si l'écran indique :	Essayez ceci :
Check Antenna	<p>La radio a détecté un problème avec l'antenne SiriusXM. Le câble de l'antenne peut être déconnecté ou endommagé.</p> <p>Vérifiez que le câble de l'antenne est branché au module syntoniseur.</p> <p>Inspectez le câble de l'antenne pour dommages et plis. Remplacez l'antenne si le câble est endommagé.</p> <p>Les produits SiriusXM sont offerts auprès de votre détaillant local d'audio pour voitures ou en ligne au siriusxm.ca/shop.</p>
Check Tuner	Vérifiez que toutes les connexions au module syntoniseur sont bien branchées et sécurisées.
No Signal	<p>Le Commander Touch de SiriusXM a de la difficulté à recevoir le signal satellite SiriusXM.</p> <p>Vérifiez que votre véhicule est à l'extérieur avec une vue sans obstruction du ciel.</p> <p>Vérifiez que l'antenne magnétique SiriusXM est installée sur une surface métallique à l'extérieur du véhicule.</p> <p>Déplacez l'antenne SiriusXM loin des obstructions. Inspectez l'antenne pour dommages ou plis.</p> <p>Consultez le guide d'utilisation du Commander Touch de SiriusXM pour plus d'information sur l'installation de l'antenne. Remplacez l'antenne si le câble est endommagé.</p> <p>Les produits SiriusXM sont offerts auprès de votre détaillant local d'audio pour voitures ou en ligne a siriusxm.ca/shop.</p>
Subscription Updated	<p>La radio a détecté un changement dans votre statut d'abonnement SiriusXM. Sélectionnez OK pour effacer le message.</p> <p>Visitez siriusxm.ca ou appelez au 1-888-539-7474 si vous avez des questions à propos de votre abonnement.</p>
Channel XXX Unavailable	<p>La chaîne que vous avez demandée n'est pas une chaîne SiriusXM valide ou la chaîne que vous écoutiez n'est plus offerte. Vous pourriez aussi voir ce message brièvement lorsque vous mettez le Commander Touch en fonction la première fois.</p> <p>Visitez siriusxm.ca pour plus d'information sur les chaînes SiriusXM.</p>
Channel Not Subscribed	<p>La chaîne que vous avez demandée n'est pas incluse dans votre forfait d'abonnement SiriusXM, ou la chaîne que vous écoutiez n'est plus incluse dans votre forfait d'abonnement SiriusXM.</p> <p>Visitez siriusxm.ca ou appelez au 1-888-539-7474 si vous avez des questions à propos de votre forfait d'abonnement ou aimeriez vous abonner à cette chaîne.</p>
Channel Locked	<p>La chaîne que vous avez demandée est verrouillée par la fonction de verrouillage de la radio. Voir la section «Verrouillage des chaînes» à la page 35 pour plus d'information sur cette fonction et sur la façon d'accéder aux chaînes verrouillées.</p>

Si cela se produit :	Essayez ceci :
Vous ne recevez pas toutes les chaînes auxquelles vous êtes abonné	<p>Ensure that you have subscribed to the service by following the steps in «Étape 5 : Abonnement» à la page 23.</p> <p>Allez au siriusxm.ca/refresh et suivez les directives pour rafraîchir votre radio.</p> <p>Appelez au 1-888-539-7474 pour obtenir de l'aide.</p>
Le niveau sonore est trop bas	<p>Augmentez le volume de votre système stéréo ou augmentez le niveau sonore de sortie du Commander Touch jusqu'à ce que la qualité s'améliore. Référez-vous à la section «Audio Level» à la page 47.</p>
Aucun son quand vous utilisez le câble AUX	<p>Vérifiez que tous les câbles entre votre Commander Touch et le système audio de votre véhicule sont bien branchés et sécurisés.</p> <p>Assurez-vous d'avoir sélectionné la source AUX du système stéréo de votre véhicule.</p> <p>Augmentez le niveau sonore de sortie du Commander Touch. Référez-vous à la section «Audio Level» à la page 47.</p>
Le niveau sonore baisse ou fait de la statique lors de l'écoute	<p>Vérifiez que tous les câbles sont bien branchés et sécurisés.</p>
Aucun son quand vous utilisez l'adaptateur direct FM FMDA25	<p>Vérifiez que votre Commander Touch et la radio FM de votre véhicule syntonisent la même chaîne FM.</p>
Aucune chanson ni nom d'artiste n'est affiché	<p>Cette information peut ne pas être disponible ou des mises à jour peuvent être en cours.</p>
La démonstration est en cours	<p>Votre antenne magnétique n'est pas connectée ou vous ne recevez pas le signal. Vérifiez que l'antenne est branchée correctement et qu'elle n'est pas obstruée.</p> <p>Touchez à l'écran principal pour sortir du mode démonstration.</p> <p>Vous pouvez désactiver le mode Demo Mode. Référez-vous à la section «Demo Mode» à la page 51.</p>
TuneMix ne fonctionne pas comme prévu	<p>Il peut y avoir plusieurs raisons possibles :</p> <p>Vous n'avez pas sauvegardé assez de chaînes de musique qualifiées favorites. Sauvegardez un total d'au moins deux chaînes favorites de musique sur une page des favoris.</p> <p>Si TuneMix est réglé au mode Bank, balayez aux pages des favoris pour vous assurer qu'il s'agit bien de la page actuelle des favoris.</p> <p>Référez-vous aussi aux «Conseils pour obtenir la meilleure expérience TuneMix» à la page 42.</p>
Les chaînes de musique favorites sauvegardées ne jouent pas toutes dans TuneMix	<p>Certaines chaînes de musique ne sont pas admissibles à TuneMix à cause de la façon dont elles sont diffusées. Ces chaînes peuvent être sauvegardées comme favorites, mais ne seront pas incluses dans TuneMix.</p>

Systeme

Courant requis	11 - 16 VDC (12 V nominal), 2 A (max)
Température pour opération	-4°F à +158°F (-20°C à +70°C)
Sortie audio	0.1 - 2.0 Vrms peak (7 étapes)

Contrôleur à écran tactile

Type d'affichage	ACL couleur
Opération de sortie	Tactile capacitive Touch (single point)
Résolution	480 px x 180 px
Longueur du câble	6.5 pi (2 m)
Dimensions (LxHxP)	4,1 po x 1,69 po x 0,48 po (105 mm x 43 mm x 12.3 mm)
Poids	3,88 oz (110 g)

Module syntoniseur

Connexions	Allumage, affichage, antenne, FM, AUX
Dimensions (LxHxP)	3,99 po x 2,23 po x 0,89 po (101.5 mm x 56.5 mm x 22.7 mm)
Poids	2,5 oz (71 g)

Antenne du véhicule

Type	Montage magnétique
Connecteur	SMB femelle, angle droit
Longueur du câble	23 pi (7,0 m)

Adaptateur FM FMDA25

Dimensions (LxHxP)	1,75 po x 1,0 po x 0,6875 po (44.5 mm x 25.5 mm x 17.5)
Longueur du câble satellite Radio FM	6 pi (1,82 m)
Longueur de la prise FM radio Motorola (mâle) ..	8 po (203 mm)
Longueur du connecteur FM antenne Motorola ..	8 po (203 mm)
Poids	2,1 oz (60 g)

Câble AUX audio

Connecteurs	1/8 po (3.5 mm) à 1/8 po (3,5 mm) stéréo, mâle
Longueur du câble	4 pi (1,2 m)

Faisceau de fils

Fils	BAT (jaune), ACC (rouge), GND (noir), ILL (Orange)
Fusible en ligne (Fil BAT)	4 A (Type AGC)
Longueur	19,7 po (0,5 m)
Poids	0,8 oz (13 g)

Ensemble de fixation**Socle de fixation**

Dimensions (ext.) (LxHxP)	5,3 po x 2,17 po x 0,77 po (135 mm x 55mm x 19.6 mm)
Dimensions (détouré) (LxHxP)	4,33 po x 1,89 po (110 mm x 48 mm)
Poids	1,6 oz (44 g)

Vis

Quantité 4 chacune
Type M4 x 8
Poids (chacune) 0,04 oz (1 g)

Fixations

Quantité 2 chacune
Dimensions (LxHxP) 0,5 po x 3,12 po x 0,03 po
(12.7 mm x 79.2 mm x 0.70 mm)
Poids (chacune) 0,2 oz (6 g)

Outil de dégagement

Dimensions (LxHxP) 0,5 po x 1,1 po x 0,03 po
(12.7 mm x 28 mm x 0.70 mm)
Poids 0,04 oz (1 g)

Information sur les brevets

Il est interdit, et vous convenez que vous ne copierez, décompilerez, déconstruirez, ferez de l'ingénierie inverse, piraterez, manipulerez, ou autrement accéderez et/ou rendrez disponible toute technologie incorporée dans ce produit. En outre, le logiciel de compression de la voix de AMBEMD inclus dans ce produit est protégé par des droits de propriété intellectuelle, notamment les brevets, les droits d'auteur et les secrets commerciaux de Digital Voice Systems, Inc. Le logiciel est autorisé uniquement pour une utilisation dans ce produit. La musique, les discussions, nouvelles, divertissements, données et autres contenus sur les Services sont protégés par le droit d'auteur et d'autres lois sur la propriété intellectuelle, et tous les droits de propriété demeurent avec leurs fournisseurs respectifs de contenus et/ou de données. Il est interdit d'exporter le contenu et/ou données (ou un dérivé de ceux-ci), sauf en conformité avec les lois applicables à l'exportation, règles et règlements. L'utilisateur de ce logiciel ou de tout autre logiciel contenu dans une radio de Sirius XM Inc. n'a explicitement aucun droit de tenter de copier, décompiler, déconstruire, faire de l'ingénierie inverse, pirater, manipuler ou démonter le code exécutable, ou de toute autre manière convertir le code exécutable en forme lisible.

Information environnementale

Suivez les directives locales concernant l'élimination des déchets pour vous débarrasser des emballages et appareils électroniques.

Déclaration sur le capital intellectuel

L'utilisateur est averti que les changements ou modifications non expressément approuvés par SiriusXM Operation sont soumis aux deux conditions suivantes : (1) Ce dispositif peut ne pas causer d'interférences et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil. Pour les produits disponibles sur le marché du Canada, seul le canal 1-11 peut être actionné. La sélection d'autres canaux est impossible. Cet appareil et son (ses) antenne(s) ne doivent pas être situés à proximité ou opérés en conjonction avec une autre antenne ou émetteur. Pour réduire les interférences radio potentielles pour les autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain doivent être choisis afin que la puissance isotrope équivalente ne soit pas supérieure à celle permise pour une communication réussie. IC exposition aux radiations : Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC RSS-102 dans un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimum de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

Avis juridique important à propos de votre abonnement

Matériel et abonnement vendus séparément. **Le service sera automatiquement renouvelé et facturé au taux alors en vigueur jusqu'à ce que vous nous appeliez au 1 888 539-7474 pour annuler. Voir notre entente avec la clientèle pour les modalités complètes à siriusxm.ca.** Des frais et taxes applicables s'appliquent. Tous les frais et la programmation sont sujets à changement.

© 2016, Sirius XM Canada Inc. Sirius, XM et toutes les marques et logos associés sont des marques de commerce de Sirius XM Canada Inc. Toutes les autres marques et logos sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

Le numéro de modèle de la radio se trouve ci-dessous et l'identification de la radio XM se trouve sur l'étiquette au dos du Commander Touch.

Notez l'identification de la radio XM dans l'espace prévu ci-dessous. Reportez-vous à ces chiffres chaque fois que vous appelez votre détaillant pour ce produit.

Numéro de modèle de la radio : SXVCT1

Identification de la radio : _____

**Sirius XM Canada Inc.
400-135 Liberty Street
Toronto, ON
M6K 1A7
1-888-539-7474**

siriusxm.ca